



BOCHNIA,  
GMINA BOCHNIA,  
NOWY WIŚNICZ,  
LIPNICA MUROWANA,  
DRWINIA, RZEWAWA,  
ŁAPANÓW, TRZCIANA,  
ŻEGOCINA

# TYGODNIK BOCHEŃSKI

nr 20

WTOREK,  
24 STYCZNIA 2006  
NUMER 21

**GAZETA Krakowska**  
COTYGODNIOWY DODATEK



Kolędnicy rywalizowali w Lipnicy Murowanej o tytuł najlepszej grupy

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

DIABŁY I ANIOŁOWIE, TURONIE I ŚMIERĆ – PRZEBRANI  
W STROJE KOŁĘDNIKÓW OPOWIADALI HISTORIE ZWIĄZANE  
Z BOŻYM NARODZENIEM PO TO, BY W NAGRODĘ DOSTAĆ  
LIPNICKĄ GWIAZDĘ – DOWÓD NA TO, ŻE TYM RAZEM TO ONI  
BYLI NAJLEPSI

*O przeglądzie grup kolędniczych w Lipnicy Murowanej  
pisze Małgorzata Więcek - na stronach 8-9*

## GORĄCA WIADOMOŚĆ

**Kur tu nie chcemy**



Kilkaset osób z Ostrowa Królewskiego, Rzewawy oraz Borku sprzeciwia się planom wybudowania tutaj olbrzymich kurników. Fermy chcą prowadzić przedsiębiorcy z Warszawy.

## INTERWENCJE STR. 7



### JODŁÓWKA

Od kilku miesięcy mieszkańcy czekają na podłączenie ich domów do sieci kanalizacyjnej. Pieniądze wpłacili w terminie, ale instalacji wciąż nie mają.

## SPORT – STRONY 14-15



Już wiadomo kto awansuje w rozgrywkach Bocheńskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej.

## O nich dziś piszemy – str. 2

**Jedno pytanie do wójta gminy Bochnia – str. 2**

**Aktualności str. 3-4-5-6**

**Listy Czytelników – str. 7**

**Program TV i wiadomości kulturalne – str. 10-11**

REKLAMA

**ZAKŁAD POGRZEBOWY DARCO**

32-700 Bochnia, ul. Kącik 1  
telefony: 61 231 71, 61 260 77  
0-503 065 814, 0-602 732 325

WWW.DARCOBOCHNIA.PL

## Góra pośród równin

Góra św. Jana w Mikuszowicach to jedno, z najbardziej tajemniczych miejsc Bocheńszczyzny. Piaszczyste wzniesienie uważane za średniowieczne gródzisko dominuje nad okolicą. Od lat ściągają tu turyści – nie tylko w noc świętojańską, gdy słychać tu żałosne zawodzenie dzwonu, który rzucił się w nurt Raby. Teraz mogą podróżować po okolicy wyznaczonym szlakiem.

**czytaj str.4**



FOT. PAWEŁ CHWAŁ



## „Mamy prawo z publicznych pieniędzy łożyć na pismo, które buduje tożsamość tego miasta, a nie zajmuje się tym, kto z kim się przespał, albo kto jest Sherlockiem Holmesem

bocheński radny **Jan Olszewski** podczas obrad sesji Rady Miasta w dyskusji o miesięczniku samorządowym

TYGODNIK BOCHEŃSKI ♦ 24 stycznia 2006

### Hej koleda, koleda!



**STANISŁAW PAPROTA**, dyrektor Gminnego Domu Kultury w Lipnicy Murowanej, organizator Małopolskiego Przeglądu Grup Kolędniczych

**C**hodzenie po koledzie to zwyczaj chrześcijański, choć w wielu scenach kolędniczych można odnaleźć ślady wierzeń pogańskich. Św. Franciszek z Asyżu, chcąc przybliżyć wiernym świętą chwilę narodzenia Jezusa, przemówił do ich wyobraźni bardziej niż suchy tekst ewangeliczny, zaczął organizować pierwsze jasełka.

Z czasem prosty tekst ewangeliczny wzbogacało o nowe sceny, o pewne motywy świeckie, często dowcipne i rubaszne, dlatego koledy usunięto ze świątyni. Za to na dobre zagościły w wiejskiej chacie i tak to trwa po dziś dzień.

Kolędnicz z scenariuszem urozmaicanym przez wieki postaciami historycznymi czy komicznymi wędrują od domu do domu składając hold Jezusowi a życzenia domownikom.

W minioną niedzielę przed mieszkańcami Lipnicy i gośćmi, którzy przyjechali tutaj z różnych zakątków regionu, zaprezentowało się ponad trzysetu kolędników, którzy wystąpili w 21. Przeglądzie Grup Kolędniczych „O Lipnicką Gwiazdę”.

Zanim dotarli do nas, przemierzali wsie i miasteczka Małopolski z koledą na ustach. Do łokietkowego grodu przyjechali na cały dzień, by owsem posypać na szczęście i zaprezentować swój kunszt aktorski.

### PYTANIE TYGODNIA

**Pytamy Jerzego Lysego, wójta gminy Bochnia, dlaczego niektórzy nauczyciele zatrudnieni w gminnych szkołach nie dostali w grudniu pieniędzy z funduszu socjalnego należnych w ubiegłym roku?**

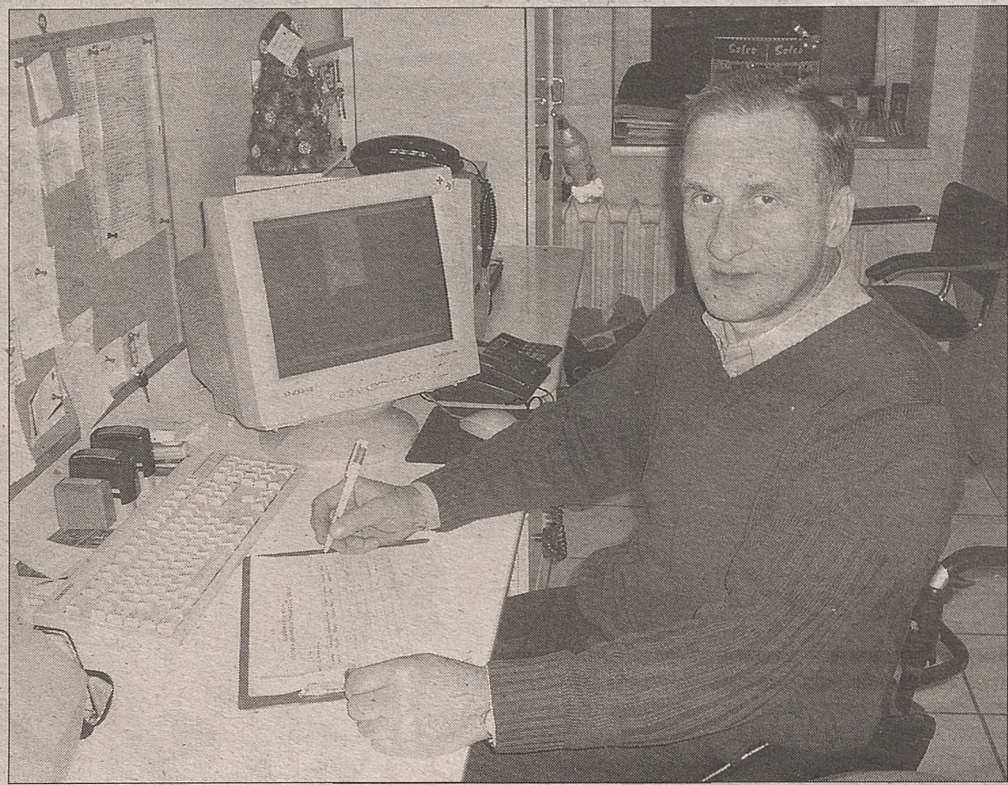


**Nauczyciele zażądali należnych im pieniędzy. Chcą też zwrotu kosztów za dojazdy na imprezy, które były organizowane poza szkołami. W grudniu ich jednak nie dostali. Dlaczego?**

- Samorząd wywiązał się z obowiązku, zawinił, w niektórych przypadkach, dyrektorzy szkół. Na mój wniosek w budżecie gminy przesunęliśmy ponad 500 tysięcy złotych z wydatków na roboty drogowe, opiekę społeczną i administrację właśnie na wypłaty dla nauczycieli. Niektórzy dyrektorzy nie zdążyli jednak do końca ubiegłego roku przygotować dokumentów. Zaległe pieniądze mają być wypłacone w styczniu.

PYTAŁA MAŁGORZATA WIĘCEK

**Jeśli chcesz nas poinformować o czymś, co wydaje Ci się ważne dla Ciebie lub Twoich sąsiadów, nie wahaj się: dzwoń, e-mailuj i pisz. Albo przyjdź wprost do naszej redakcji. Czekamy na Ciebie!**  
tel. 611-93-30 e-mail bochnia@gk.pl



FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

**W** sobotę w Domu Ludowym w Cikowicach spotka się ponad dwieście osób z Bochni, Brzeska, Tarnowa, ale także z Krakowa. Spotkanie połączone będzie z zabawą integracyjną.

- Wiem, że nasi członkowie na ten dzień czekają przez cały rok. To dla nich wyjątkowe wydarzenie. Możliwość spotkania ludzi, z którymi widzą się często tylko przy tej okazji. To także szansa na wymianę doświadczeń, zwykłą rozmowę o swoich

problemach, troskach czy też sukcesach - mówi Izidor Puścizna.

Impreza, która rozpoczyna się po południu, kończy się nad ranem. Kto raz wziął udział w takim spotkaniu, przyjeżdża ponownie. Nic więc dziwnego, że z roku na rok jest coraz więcej uczestników. MZON kupia prawie czterysta osób. Dzięki niemu łatwiej im odnaleźć się w gąszczu codziennych spraw. Związek pomaga im także w znalezieniu pracy. Izidor Puścizna mieszka w Cikowicach z żoną i trzema córkami. (MAW)

### Dziś o Was piszemy:

**strona 3** ▶ Krzysztof Kokoszka, Jerzy Lysy, Marek Papier, Stanisława Schuster,  
**strona 4** ▶ Łucja Piątkowska, Józef Zelek  
**strona 5** ▶ Jerzy Błoniarczyk, Jerzy Dudek, Krzysztof Kluba, Dariusz Krakowski, Jan Kulig, Jan Marcinek, Tadeusz Orzechowski, Barbara Szumańska  
**strona 6** ▶ Maria Ewa Bigas, Anna Dąbrowska, Stanisław Dziadowiec, Jan Flaszka, Stefania Jochym, Andrzej Migdał, Anatolija Mytyk, Jerzy Raczyński  
**strona 7** ▶ Barbara Gołas, Marian Gołas, Józef Krokosz,  
**strona 8-9** ▶ Jadwiga Adamczyk, Danuta Cetera, Urszula Gieroń, Emilia Guzik, Zuzanna Kieres, Krystyna Maćkowska, Dawid Michałek,  
**strona 10** ▶ Agnieszka Bakalarz, Bernadetta Błoniarczyk, Rafał Cygan, Artur Jochym, Małgorzata Klimek, Matylda Król, Małgorzata Mizia, Mariusz Pałka, Przemysław Paprota, Dorota Rzepka, Bartek Strugała, Jadwiga Trzaska, Stanisław Tworzydło, Waldemar Wójcik,  
**strona 15** ▶ Tadeusz Brzeski, Jerzy Bursztyn, Robert Cieśla, Marek Grzonka, Maciej Imiołek, Andrzej Kular, Marcin Kwinta, Maciej Norek, Wojciech Olearczyk, Grzegorz Trzosto, Mateusz Wcisło, Wacław Wyżga.

### OKIEM MARKA STAWOWCZYKA



**Kupowali i sprzedawali, ale sami nie płacili - taki pomysł na biznes miała firma zarejestrowana w Bochni**  
Szczegóły — str. 3

### CO ZROBIŁEM DOBREGO W ZESZŁYM TYGODNIU?



**Jan Rosiek** dyrektor Zespołu Szkół w Łącku Górnej, radny powiatu bocheńskiego

Ostatni tydzień był dla mnie czasem wypoczynku i wypełniania obowiązków ojca i dziadka. Rodzina

przyjechała do nas z Krakowa. Oprowadziłem wszystkich po naszej pięknej okolicy. Uczestniczyłem także w przygotowaniu zabawy, z której dochód przeznaczony został na zakup strojów ludowych dla młodzieżowego zespołu folklorystycznego. Tańczę w nim uczniowie naszej szkoły. Zabawa była bardzo udana, co dało nam dużo satysfakcji. Natomiast teraz już zacząłem opracowywać projekt modernizacji ogrzewania w szkole.  
PYTAŁ TADEUSZ OLSZEWSKI

**112** alarmowy

**997** policja

**998** straż pożarna

**999** pogotowie

### SŁUŻBY

**Policja**  
TARNÓW, ul. Narutowicza 6  
oraz ul. Traugutta, tel. 014 628 29 00  
BRZESKO, ul. Szczepanowska 53,  
tel. 014 663 00 41  
BOCHNIA, ul. Krakowska 39,  
tel. 0 14 615 22 22  
**Straż Miejska** .....986  
TARNÓW ..... 014 621 14 25  
BOCHNIA ..... 014 611 84 05

### W RAZIE AWARII

**Pogotowie Energetyczne**...991  
TARNÓW ..... tel. 991  
BOCHNIA ..... tel. 991  
**Wodociągowo-Kanalizacyjne**  
TARNÓW ..... 994  
**Gazowe**.....992  
TARNÓW ..... 992  
BOCHNIA ..... 992  
BRZESKO ..... 992  
**Ciepłownicze**  
TARNÓW ..... 014 624 11 00

### DYŻURY SZPITALI

**BOCHNIA, ul. Krakowska 31,**  
**tel. 615 34 00**  
BRZESKO, ul. Kościuski 68,  
tel. 014 662 10 00; 014 662 11 65  
TARNÓW,  
♦ ul. Szpitalna 13, tel. 014 63 10 100,  
014 631 06 99, Izba przyjęć,  
ul. Szpitalna 21, tel. 014 631 03 72  
♦ Szpital Wojewódzki, ul. Lwowska  
178a, tel. 014 631 50 00, Izba przyjęć -  
014 631 51 11, 014 631 57 32  
TUCHÓW, ul. Szpitalna 1,  
tel. 014 653 51 00

### DYŻURNE POGOTOWIA

BRZESKO, ul. Kościuski 16,  
tel. 014 66 21 163  
TARNÓW, ul. Nowodąbrowska 2,  
tel. 014 622 04 79  
TUCHÓW, ul. Szpitalna 1,  
tel. 014 652 58 99  
KRAKÓW, ul. Łazarza 14,  
tel. 012 424 42 19

### DYŻURNE APTEKI

**BOCHNIA, ul. Proszowska 1**  
BRZESKO, ul. Ogrodowa 6

### POMOC SPOŁECZNA

TARNÓW, ul. M.B. Fatimskiej 9,  
tel. 014 621 60 79.

### WASZ REPORTER

**Małgorzata Więcek**

**014 611 93 30**

**Masz problem, masz sprawę dla reportera? Zadzwoń w godz. 13-14**



### „TYGODNIK BOCHEŃSKI”

32-700 Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11, tel. 014 611 93 30  
e-mail: bochnia@gk.pl  
redaguje zespół: Agnieszka BORZĘCKA (szef „Tygodnika Bocheńskiego” tel. 014 631 94 19), Paweł CHWAŁ, Roman KIEROŃSKI, Zofia SITARZ, Dariusz NIEDOJADŁO, Jan SALAMON, Andrzej SKÓRKA, Małgorzata WIĘCEK

Aby dać ogłoszenie, zapraszamy do naszych Biur Ogłoszeń:  
■ Bochnia - tel. 014 611 81 71,  
■ Tarnów - tel. 014 631 94 20

Rozmawiamy z komendantem Państwowej Straży Pożarnej w Bochni, starszym kapitanem Krzysztofem Kokozką

## Strażacy potrzebni

■ **Ogłosił Pan nabór kandydatów do służby w straży. Czy zgłosili się już pierwsi chętni?**

- Zainteresowanie jest ogromne. Już wpłynęło sporo podań, do jutra - kiedy upływa ostateczny termin - z pewnością ich jeszcze przybędzie.



ny, planujemy go na 30 stycznia. Kandydaci poddawani będą próbom sprawnościowym i wydolnościowym.

■ **Z jakimi zadaniami będą musieli się zmierzyć chętni do pracy w straży?**

- Czekać będzie ich między innymi „Harvard”, czyli wchodzenie na stopień przez pięć minut w określonym tempie. Ćwiczenie to pozwoli na sprawdzenie tętna kandydata i określenie wydolności jego organizmu. W ramach próby sprawnościowej trzeba będzie podciągać się na drążku oraz biegać zygzakami w kopercie o wymiarach pięć na trzy metry. Wszyscy będą musieli także przejść test wytrzymałościowy, tak zwanego „delfina”, czyli przejścia z pozycji stojącej do leżącej i na odwrót. Dodatkowo sprawdzane będą odporność potencjalnych strażaków na lęk wysokości. Będą musieli między innymi wejść na 30-metrową drabinę ustawioną pod kątem 75 stopni.

■ **Patrząc na wymagania i zakres ćwiczeń można odnieść wrażenie, że kandydaci nieco starsi raczej nie mają szans.**

- Poszukujemy przede wszystkim ludzi młodych, do 30 lat. Nowe przepisy nałożyły na komendy konieczność zmniejszenia limitu tygodniowego czasu pracy strażaków. Wzmocnienia kadrowe są niezbędne, aby sprostać wszystkim tym zadaniom, które do tej pory wykonywane były w innym wymiarze godzin. 54 etaty, którymi obecnie dysponuje bocheńska komenda, to wciąż za mało.

ROZMAWIAŁ PAWEŁ CHWAŁ

■ **Ile osób ma szansę na pracę?**

- Około dziesięciu. To jeden z największych od lat naborów w komendzie. Jest konieczny z kilku przyczyn. Nowi strażacy są niezbędni, muszą zastąpić tych, którzy zdecydowali się przejść na emeryturę. Kilku strażaków zamierza podjąć taką decyzję. Poza tym decyzją komendy wojewódzkiej przyznano nam na ten rok trzy dodatkowe etaty.

■ **Jakie wymagania muszą spełnić kandydaci, aby w ogóle mogli przystąpić do konkursu?**

- Powinni mieć co najmniej wykształcenie średnie i odpowiednie warunki psychofizyczne i zdrowotne, które umożliwią im wykonywanie zawodu strażaka. Konieczne muszą mieć uregulowany stosunek do służby wojskowej, posiadać prawo jazdy, co najmniej kategorii „C”, nie mogą być karani. Punktowane będą też inne umiejętności - ratownika medycznego, pletwonurka czy obsługi podnośników hydraulicznych, dźwigów, agregatów prądotwórczych. Jeżeli kandydat może się nimi pochwalić, będzie to działało na jego korzyść.

■ **W jaki sposób zostaną wyłonieni przyszli strażacy?**

- Przede wszystkim przeprowadzimy test kwalifikacyjny,

Stowarzyszenie prosi o pomoc urząd antykorupcyjny

# Kamienica pod lupą

Czy burmistrz Bochni podjął słuszną decyzję przekazując kamienicę przy pl. św. Kingi dwóm mieszkańcom, którzy przedstawili akt notarialny potwierdzający ich prawo własności budynku? Wątpliwości ma Zarząd Stowarzyszenia Bochnia i Ziemia Bocheńska - Razem. Chce, by kontrowersje wyjaśnił Centralny Urząd Antykorupcyjny. Już zwrócił się do niego z wnioskiem w tej sprawie.

- W związku z wieloma wątpliwościami, kierując się dobrze rozumianym interesem publicznym, Zarząd Stowarzyszenia Bochnia i Ziemia Bocheńska - Razem zwraca się z wnioskiem o zbadanie sprawy - napisano w uchwale, której treść przesłano do Warszawy.

Niech znikną wątpliwości

Przedstawiciel stowarzyszenia wójt Jerzy Lysy zapewnia, że



Stanisława Schuster, właścicielka apteki zlokalizowanej w bocheńskiej kamienicy, prezentuje pismo, które kilka dni temu otrzymała z BZUK

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

jest to dobry sposób na zbadanie tej sprawy.

- Jeśli okaże się, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem, znikną wątpliwości. Natomiast gdyby okazało się, że burmistrz i starosta nie działali prawidłowo, będzie to oznaczać, że zawiedli nasze zaufanie - mówi.

Mieszkańcy i dzierżawcy lokali handlowych w kamienicy są zadowoleni, że ktoś stanął w ich obronie.

- Dostaliśmy dokumenty, z których wynika, że kamienica ma innego właściciela. Nikt nie przysłał nam wypowiedze-

nia umowy, która nas przez cały czas obowiązuje - mówi Stanisława Schuster, właścicielka apteki zlokalizowanej w bocheńskiej kamienicy.

Z zasiedzenia nici

Miasto starało się o stwierdzenie zasiedzenia jednej z największych bocheńskich kamienic. Miejscy urzędnicy wystąpili do sądu o ustalenie prawa własności do budynku. Po kilkunastu miesiącach od rozpoczęcia postępowania do gospodarza Bochni zgłosiło się dwóch mieszkańców miasta.

Oświadczyli, że nabyli prawo do kamienicy, a na dowód przedstawili akt notarialny podpisany w Izraelu. Zaproponowali ugodę. W zamian za przekazanie kamienicy, zobowiązali się wykonać kilka inwestycji w mieście. Przeciw podpisaniu porozumienia wypowiedziała się część miejskich radnych. Zdecydowano, że burmistrz powinien zasięgnąć rady niezależnych ekspertów.

Po uzyskaniu opinii prawnej burmistrz podpisał porozumienie. Kamienica ma właścicieli, nie będzie należała do miasta. (MAW)

Bochnia. Firmy straciły 250 tys. złotych przez bocheńskich „przedsiębiorców”

## Kupowali kafelki i pomidory...

Ponad 250 tysięcy złotych straciły firmy spedycyjne w efekcie działalności trzech mężczyzn. Posługując się fikcyjnymi nazwiskami, zlecili przywiezienie do Polski włoskiej glazury. Za transport wart kilkadziesiąt tysięcy złotych nie zapłacili. W Holandii „kupili” pomidory i paprykę. Znalezienie oszustów zajęło bocheńskiemu policjantom prawie półtora roku. Do sądu trafił już akt oskarżenia w tej sprawie. Całej trójce grozi po 8 lat więzienia.

Dwaj mieszkańcy Krakowa (27 i 35 lat) oraz pochodzący z Częstochowy 50-latek odkupili upadającą firmę wraz z dokumentami niezbędnymi do prowadzenia działalności. Wynajęli też wyposażone biuro przy ul. Partyzantów w Bochni. Zatrudnili dwie sekretarki i rozpoczęli działalność. Zajmowali się sprowadzaniem kafelków z Włoch do Polski. Odebranie towaru zlecali firmom

spedycyjnym, działającym w całym kraju. Wszystkie sprawy załatwiali telefonicznie.

- We Włoszech płacili tylko za towar. Natomiast koszty związane z opłatami celnymi, ubezpieczeniem czy transportem musieli pokryć wynajęte firmy spedycyjne - wyjaśnia komisarz Marek Papier, szef sekcji przestępstw gospodarczych Komendy Powiatowej Policji w Bochni.

Glazura i pomidory

W taki sposób grupie krakowsko-częstochowskiej udało się oszukać pięć firm. Tak przynajmniej wynika z dochodzenia prowadzonego przez policjantów z sekcji PG.

Firmie z Nowego Sącza nie zapłacili ponad 4 tys. zł za transport płytek. Przedsiębiorstwo z siedzibą w Rumii dwa razy wozilo towar z Włoch. Nie dostało 20 tys. zł za transport. Bocheńscy „przedsiębiorcy” oszu-

kali także firmę z Grojca (która przywoziła im towary z Hiszpanii) z Wrocławia, a nawet z Madrytu - nie zapłacili jej za 11 transportów płytek. Mężczyźni kupili też paprykę i pomidory w jednej z holenderskich firm. Nie zapłacili jej ponad 100 tys. złotych. Policjanci ustalili, iż łączne straty firm, z których usług korzystali „przedsiębiorcy”, to ponad 250 tys. zł

Już zatrzymani

Bocheńskim policjantom nie było łatwo ich zatrzymać. Najpierw zniknęli z pola widzenia stróżów prawa. Ci jednak ustalili ich prawdziwe nazwiska a następnie zatrzymali całą trójkę. Zastosowano wobec niej areszt tymczasowy, który później zamieniono na dozór policyjny, zakaz opuszczania kraju oraz poręczenia majątkowe. Wkrótce mężczyźni staną przed sądem. Na razie nie przyznają się do winy. Prokuratorom nie po-

trafil jednak wyjaśnić swojego zachowania. (MAW)

REKLAMA

Auto - Szkoła  
„LUZ”

**Szkoła Jazdy  
AUTO LUZ  
OFERUJE:**

- ✓ szkolenia na kat. A, B, T
- ✓ bezpłatne szkolenia na komputerach
- ✓ płatności rozłożone na raty
- ✓ wysoka zdawalność

ZAPRASZAMY  
- przyjdź, nie zawiedziesz się.

**BOCHNIA**  
ul. Sąddecka 1a  
tel. (014) 611-72-82

**ROZPOCZĘCIE  
NASTĘPNEGO KURSU:  
24 i 31 I 2006 r.**

## Wola Nieszkowska. Straszą psami Narciarskie uroczysko



Coraz popularniejszy stok w Woli Nieszkowskiej

FOT. JAN SALAMON

Coraz więcej osób korzysta z wyciągu narciarskiego w Woli Nieszkowskiej. Oddalone zaledwie kilkanaście kilometrów od Bochni uroczysko chętnie odwiedzają amatorzy białego szaleństwa. Stok jest dobrze naśnieżony, a w pobliżu znajduje się schronisko.

Okoliczni gospodarze nie przyzwyczaili się jednak do no-

wej sytuacji. Wypuszczają zza ogrodzeń psy, które biegają wśród jeżdżących po stoku narciarzy. Ostatnio postrachem był czarny wilczur. Bezańskie psy na stoku zagrażają bezpieczeństwu jeżdżących. Boją się ich także dzieci. Czy sąsiedzi narciarskiego uroczyska zadbają o swoich czworonożnych ulubieńców? (SAL)

MIKLUSZOWICE. Młodzież postarała się, aby uratować i rozstawić jedną z największych atrakcji swojej miejscowości

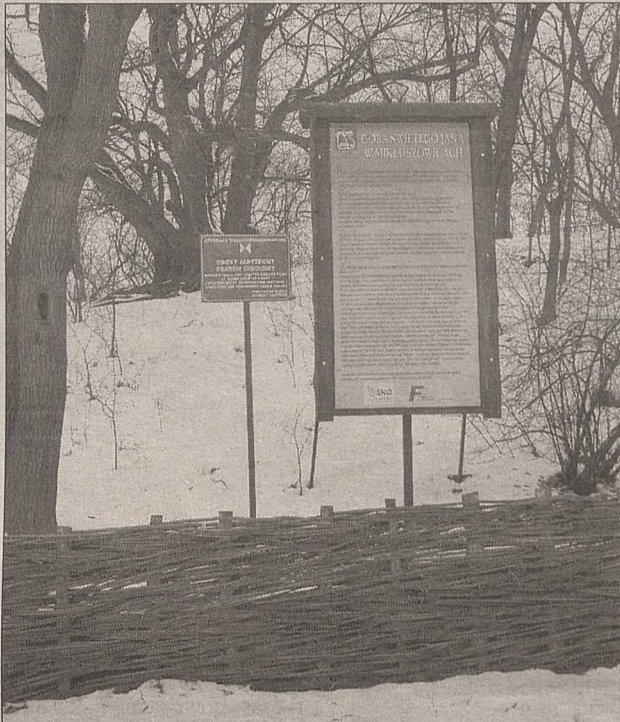
# Góra pośród równin

Góra św. Jana w Mikuszowicach to jedno z najbardziej tajemniczych, a zarazem znanych miejsc Bocheńszczyzny. Piaszczyste wzniesienie uważane za średniowieczne grodzisko dominuje nad równiną okolicą. Miejscem tym od lat interesują się archeolodzy, zaglądają tu turyści.

Od niedawna opieką otoczyli je uczniowie miejscowych szkół: podstawowej i gimnazjum. U stóp góry rozpoczyna się i kończy rowerowy „Szlak świętojański”, który wiedzie przez kilka miejscowości gminy Drwinia.

Nazwa „Góra św. Jana” ma związek z legendą o dzwonie mikuszowickim. Jeszcze do niedawna przytaczał ją szkolny podręcznik do języka polskiego.

W zamierzonych czasach na wieży nowego kościoła postanowiono zawiesić dzwon. Po decyzji mieszkańców, by nadać mu imię „Mikołaj”, dzwon sam zabrał głos: „Jam jest Jan”. Ponieważ ludzie nie chcieli go posłuchać, zerwał



Góra św. Jana została otoczona wiklinowym płotem, o jej przeszłości mówią ustawione tutaj tablice ZDJĘCIA PAWEŁ CHWAŁ

się z wieży i wpadł w nurt pobliskiej Raby.

W noc świętojańską ponoć wciąż jeszcze można usłyszeć żalostne zawodzenie dzwonu. Od tej pory ludzie pilnują, by na wieży kościoła w Mikuszowicach zawsze wisiał „Jan” (legenda nawiązuje do patronów parafii – Jana Chrzciciela i Jana Ewangelisty). Zresztą do połowy XIX wieku na górze stały kolejno trzy kościoły i kaplica.

## Wspomnienie Mikłosa

Tu też znajdował się cmentarz parafialny, po którym jednak teraz prawie nie ma już śladu. Stała także figura św. Jana Nepomucena, który chronił Mikuszowice przed groźącymi ze strony Raby powodziąmi.

Zanim jednak wzniesienie stało się miejscem kultu chrześcijańskiego, miały odbywać się tutaj pogańskie praktyki re-



O „Szlaku Świętojańskim” informują poustawiane w wielu miejscach tablice i kierunkowskazy

ligijne. Miejscowa tradycja wspomina bożka Mikłosa (Mikłusza), którego miano czcili w gaju na górze. Od niego właśnie niektórzy wywodzą nazwę Mikuszowice. Podczas badań archeologicznych w 1935 r. na Górze św. Jana znaleziono liczne fragmenty naczyń średniowiecznych. Podczas kolejnych – w latach 60. natrafiono na ceramikę z X–XIII wieku.

Na szczycie rośnie wiekowa lipa o rozłożystych konarach – obecnie pomnik przyrody. Ale całe to miejsce wpisane zostało już do rejestru zabytków.

## Uczniowie na wzgórzu

Od niespełna trzech lat opiekunem Góry św. Jana jest mikuszowickie gimnazjum. Teraz w ochronę wzniesienia zaangażowali się też uczniowie szkoły podstawowej.

– Młodzież może zrobić wiele, jeżeli choć trochę pomogą jej dorośli – mówi nauczycielka Łucja Piątkowska, która wspólnie z gimnazjalistami zainicjowała lekcje historii, mające przybliżyć to niezwykłe, choć do niedawna zapuszczone i zapomniane miejsce.

Później był konkurs dotyczący Góry św. Jana. Przygotowano pokazy multimedialne i występy dla mieszkańców. Wreszcie, w ubiegłym roku, wspólnie z młodzieżą Zespołu Szkół nr 2 w Bochni gimnazjaliści wytyczyli szlak rowerowy. Nazwano go „świętojańskim”, bo zaczyna się i kończy u stóp wzgórza.

21-kilometrowa trasa wiedzie pętlą przez Wyżycę, Bieńkowice, Wołę Drwińską, Drwinie, Dziewin i kończy się tam, gdzie rozpoczyna – w Mikuszowicach. Podróżując szlakiem można podziwiać malowniczy, równinny krajobraz oraz liczne kapliczki i figurki przydrożne.

Wzrok przyciągają także starannie utrzymane drewniane chałupy z przełomu XIX i XX w. Szlak jest oznakowany, podobnie jak góra, którą niedawno – z inicjatywy uczniów mikuszowickiej podstawówki – otoczono wiklinowym płotem.

PAWEŁ CHWAŁ

## Grobla. Rośnie liczba pszczelarzy Miodowy opłatek

Koło pszczelarzy z gminy Drwinia zorganizowało doroczne spotkanie opłatkowe. Tym razem gospodarzem była Grobla i nie stało się tak przypadkowo. W tej wsi bowiem mieszka i hoduje te pożyteczne owady największa liczba osób. Ogółem, na opłatkowy wieczór przybyło blisko 50 pszczelarzy.

Koło ma już ponad trzy dekady. Założone na początku lat 70. było organizacją bardzo liczną, dla sporej grupy jego członków produkcja miodu była głównym źródłem utrzymania. Teraz wiele się jednak zmieniło. Pszczelarstwem pa-

ra się coraz mniej rolników. Jest to jedynie dodatkowe zajęcie, a często po prostu – hobby. Miód zaś produkuje się głównie na własne potrzeby.

– Spotykamy się w każdą pierwszą niedzielę miesiąca – informuje prezes Gminnego Koła Pszczelarzy w Drwinie, Józef Zelek. – Mamy wtedy okazję do wymiany doświadczeń, uczymy się, jak pozyskiwać na naszą działalność pieniądze z Unii Europejskiej.

Prezes dodaje przy tym, że po okresie załamania, pszczelarstwo powoli staje się coraz bardziej popularne, a liczba hodowców pszczoł rośnie. (ZS)

## Drwinia. Ruszyły busy Podróż także w sobotę i święta

Możliwość skorzystania z usług komunikacyjnych doczekali się wreszcie mieszkańcy najbardziej na północ wysuniętych miejscowości gminy Drwinia. Regularne kursy rozpoczęła tam prywatna firma przewoźnicza. Stało się tak dzięki porozumieniu z lokalnym samorządem.

Do niedawna mieszkańcy kilku miejscowości, między innymi Ispiny, Świniar i Grobli mieli pod tym względem naprawdę ciężkie życie. Autobusy PKS zajeżdżały tam tylko raz

dziennie i nie kursowały w soboty, niedziele i święta.

Wójt Andrzej Kular wielokrotnie zwracał się do kierownictwa PKS z prośbą o to, by kursy weekendowe nie były zawieszane, ale nie dawało to żadnych efektów.

Teraz na regularnej linii z Bochni do Ispiny przez Świniary i Groblę codziennie busy jeżdżą aż dziesięć razy, w soboty – dziewięć, zaś w niedziele i święta liczbę kursów zaplanowano na sześć. Mieszkańcy odetchnęli. (ZS)

## Dziewin. Niszczący dowód pamięci Zapomniany ksiądz–ludowiec

W roku 1938 mieszkańcy Dziewina dla uczczenia patriotycznej działalności jezuitę Stanisława Stojałowskiego, jednego z twórców ruchu ludowego w Galicji, wzniesli mu pomnik. Stoi do dziś, ale zniszczony i zapomniany.

Pomnik znajduje się w centrum Dziewina, przed miejscowym ośrodkiem zdrowia, przy ruchliwej drodze wojewódzkiej z Drwini w kierunku Bochni. Z mocno zniszczonego napisu można się było dowiedzieć, że ksiądz Stanisław Stojałowski był „niezlomnym bojownikiem o prawa, wolność i dobro ludu wiejskiego”, a jednym z głównych obszarów jego działania były wsie w powiecie bocheńskim. Wśród nich Dziewin i pobliska Grobla.

W roku 1896 ksiądz Stojałowski założył Stronnicstwo Chrześcijańsko-Ludowe, którego jednym z filarów był pochodzący z pobliskich Mikuszowic Adam Bardel. Ksiądz za swą patriotyczną działalność spędził dwa lata w więzieniu. Władze kościelne pozbawiły go probostwa.

Pomnik tego wielkiego przyjaciela chłopów jest dowodem pamięci mieszkańców



Pomnik księdza Stanisława Stojałowskiego w Dziewinie

FOT. JAN SALAMON

Dziewina o jego działalności, a równocześnie atrakcją turystyczną. Warto może więc przywrócić mu jego dawną świetność i sprawić, aby wyryte na tablicach napisy były znów czytelne. Nie będzie to kosztowne. (SAL)



Młodzi ludzie z Mikuszowic i Bochni, pod kierunkiem nauczycieli, zajęli się wytyczeniem szlaku

REKLAMA

## SKUP – ODBIÓR

PHU EKOPARTNER  
Bochnia, ul. Partyzantów 2  
tel. (0-14) 611-30-43

- złom stalowy, metale kolorowe
- makulatura • folia
- butelki PET

zł. 119211

## ROLETY ZALUZZE

ROLETY ZALUZZE MARKIZY

Bochnia DH ESKA, ul. Karosek 25, 0605-082-051  
Tarnów, ul. Graniczna 74, 0-14/624-17-60  
Koszyce Wielkie, ul. Stroma 19, 0-14/634-12-30

**Żegocina. Zmiany na posterunku Podziękowali policjantom**



Wójt składa podziękowania Dariuszowi Krakowskiemu

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI

Starszy aspirant Dariusz Krakowski przestaje pełnić funkcję kierownika posterunku policji w Żegocinie i przechodzi do komendy powiatowej. Miejscowy samorząd zorganizował spotkanie, na którym podziękowano mu za pracę. Była to równocześnie okazja do pożegnania przechodzącego na emeryturę komendanta powiatowego policji - inspektora Tadeusza Orzechowskiego.

Obaj funkcjonariusze otrzymali od władz gminy pamiątkowe dyplomy z podziękowaniami. Wręczyli je wójt Żegociny Jerzy Błoniarczyk i przewodniczący Rady Gminy Jan Marciniec.

W okolicznościowym adresie, który otrzymał Dariusz Krakowski, napisano: „Swoją pracą i postawą w rozwiązywaniu problemów społeczeństwa naszych mieszkańców dał Pan dowód prawdziwej sumienności i rzetelności na powierzonym stanowisku. Zawsze znajdowaliśmy u Pana zrozumienie i chęć współdziałania, co było wielką pomocą w sprawowaniu naszych odpowiedzialnych zadań”.

Podczas spotkania przedstawiono również nowego kierownika żegocińskiego posterunku. Został nim st. asp. Krzysztof Kluba (kilka lat temu pracował już w Żegocinie). Wójt zadeklarował, że gmina nadal będzie wspierać miejscowych policjantów. (TOLS)

**ŁAPANÓW. W remoncie pomogli rodzice**

# Przedszkole jak nowe



Dzieci z Łapanowa bawią się już w odremontowanych salach

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

Odmalowane ściany, nowe meble i glazura w toaletach. Przedszkole w Łapanowie zmieniło się nie do poznania. Zakończył się kolejny etap remontu tej placówki. Do odnowionych sal powróciły dzieci.

To jedyne przedszkole w gminie Łapanów. Inne zostały zlikwidowane, o czym przesądziły względy finansowe. W większości wsi nie było zresztą na nie zapotrzebowania.

- Staraliśmy się reaktywować przedszkole w Tarnawie. Mamy tam do dyspozycji dom nauczyciela. Okazało się jednak, że ten obiekt nie spełnia wymogów Sanepidu i przy-

wrócenie przedszkola w tej wsi było niemożliwe - wyjaśnia Jan Kulig, wójt Łapanowa.

Jedyna placówka, która została - przedszkole w Łapanowie - wymagała kapitalnego remontu. Rozpoczął się trzy lata temu. Budynek modernizowano etapami.

- Wymieniliśmy okna, drzwi i podłogi. Odmalowaliśmy sale. Remontu wymagała też kuchnia. Stare urządzenia zastąpiono nowoczesnymi - mówi wójt Kulig.

Do remontu włączyli się także rodzice. Zadbali między innymi o otoczenie budynku przedszkola. To nie koniec prac.

- W planach mamy jeszcze wykonanie elewacji, a przede wszystkim ocieplenie budynku. Poprawić trzeba także dach - tłumaczy wójt Łapanowa.

Obok przedszkola ma powstać plac zabaw, a teren zostanie ogrodzony. (MAW)

## Zadbana szkoła

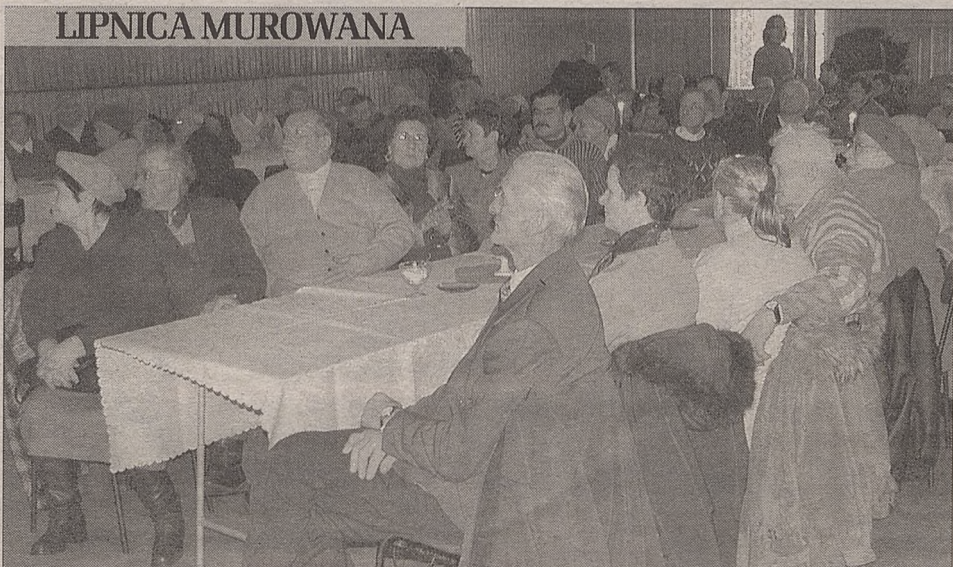
Publiczna Szkoła Podstawowa w Rdzawie w gminie Trzciana jest jedną z najmniejszych placówek oświatowych w regionie. Uczy się w niej 20 maluchów. Połowa w „zerówce” (czworo sześciolatków i sześcioro pięciolatków), połowa w klasach I-III. Mają do dyspozycji dwie sale, salkę gimnastyczną i małą pracownię komputerową. Uczy tu 5 nauczycieli, ale tylko dwie osoby są zatrudnione na pełny etat. Placówką kieruje Barbara Szumańska. W obecnej formie szkoła działa od 1 września 2002 roku (wcześniej była punktem filialnym podstawówki w Kierlikówce). Organem prowadzącym nie jest - jak zazwyczaj - gmina, lecz kierowane przez Jerzego Dudka Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Wsi Rdzawa. Właśnie dzięki wsparciu ze strony stowarzyszenia i rodziców, a także pomocy władz samorządowych z Trzciany, ta mała placówka jest zadbana i dobrze wyposażona. Na zdjęciu uczniowie i nauczycielki szkoły w Rdzawie.

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI

## RDZAWA



## LIPNICA MUROWANA



Były laurki, kwiaty i życzenia. W sali Gminnego Domu Kultury w Lipnicy Murowanej maluchy z miejscowego przedszkola przygotowały specjalny program dla babć i dziadków z okazji ich święta. Sala wypełniona była po brzegi. Starsi ludzie ze wzruszeniem spoglądali na scenę, na której występowały ich wnuczka

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

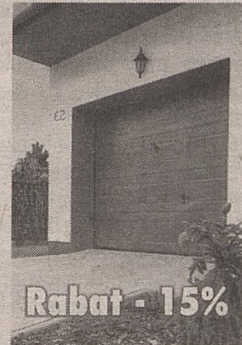
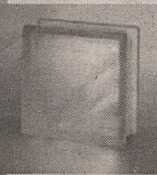
REKLAMA

## PROMOCJA PUSTAKÓW SZKLANYCH



Cena od 6,99 zł/szt.

Nowość: Pustaki barwione  
Bardzo duży wybór kolorów



PAMIĘTAJ - KUPUJĄC Z MONTAŻEM OSZCZĘDZASZ 15%

**BRAMY GARAŻOWE SEGMENTOWE**

Rabat - 15%

WYPRZEDAŻ LISTEW PODŁOGOWYCH - SUPER NISKIE CENY

**MARK**  
SPÓŁKA z o.o.

32-800 Brzesko, ul. Mickiewicza 31  
014/686 13 52, 686 40 41, 663 16 15  
www.mark-brzesko.pl

**OSTRÓW KRÓLEWSKI. BOREK. RZEWAWA.** Mieszkańcy protestują przeciwko inwestycji planowanej przez warszawskich przedsiębiorców

# Nie chcemy tu kur

Kilkaset osób z Ostrowa Królewskiego, Rzewawy oraz Borku sprzeciwia się planom wybudowania na tym terenie olbrzymich kurników. Fermy chcą prowadzić przedsiębiorcy spod Warszawy. Kupili już działki, uzyskali potrzebne pozwolenia. – To szansa na zagospodarowanie tych terenów. To także praca dla około 20 osób – wyjaśnia Maria Ewa Bigas, wójt gminy Rzewawa. Ludzi to jednak nie przekonuje: – Nie chcemy tu kur, za żadną cenę – mówią mieszkańcy trzech wsi.

Pierwsze informacje o tym, że na rzezwawskich łąkach powstaną kurze fermy, dotarły do mieszkańców w połowie listopada. Ludzie jednak nie wierzyli.

– Krążyły po wsi plotki, że ktoś wykupuje teren. Mówiło się, że to będzie duża inwestycja, ale chyba nikt nie traktował tego poważnie, aż do momentu gdy na tablicy ogłoszeń pojawiło się pismo z Urzędu Gminy w Rzewawie – mówi Anna Dąbrowska, sołtys Ostrowa Królewskiego.

Pismo poruszyło ludzi. Zwłaszcza, że zbiegło się z doniesieniami o rozprzestrzenianiu się ptasiej grypy. O budowie ferm zaczęto mówić w każdym domu.

## Petycja na Mikołaja

– Zastanawialiśmy się, co z tym zrobić. Jednego byliśmy pewni – nie chcemy tu żadnych kur – tłumaczy Anatolija Mytyk, mieszkanka Ostrowa.



Anna Dąbrowska (pierwsza z prawej), sołtys Ostrowa Królewskiego oraz Stanisław Dziadowiec i Anatolija Mytyk zgromadzili już dość obszerną dokumentację protestów przeciwko budowie kurników

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

6 grudnia mieszkańcy Ostrowa Królewskiego wysłali do Urzędu Gminy w Rzewawie petycję. Podpisało ją siedemdziesiąt osób. Mieszkańcy sprzeciwili się budowie kurników.

– Zwróciliśmy uwagę, że nie przeprowadzono z nami konsultacji podczas planowania budowy. Podkreśliliśmy, że bardzo dużą uciążliwość będzie dla nas już budowa autostrady, a tu jeszcze dokłada się nam te kurniki – mówi Anna Dąbrowska.

W petycji mieszkańcy sygnalizowali, iż inwestycja będzie „bombą ekologiczną”, a zgromadzenie na ma-

łej przestrzeni tak dużej ilości ptaków – zagrożeniem dla ludzi.

## Brońcie się nogami i rękami

Protestować zaczęli też mieszkańcy dwóch sąsiednich wsi – Rzewawy i Borku.

W tym ostatnim przypadku głos zabrali też przedstawiciele Centrum Aktywnego-Wypoczynku. Ośrodek, wybudowany kilka lat temu, przyjmuje tysiące turystów. Ludzie przyjeżdżają do Borku, by wypocząć, a nie

wdychać smród wydobywający się z fermy.

Aby wyjaśnić wątpliwości urzędnicy zaproponowali wyjazd do działającej fermy należącej do warszawskich przedsiębiorców. Pojechali przedstawiciele wsi, które protestowały.

– Wiele nie widziałyśmy, bo nie wolno nam było wszędzie wejść, ale jedno co nam pozostało z tej wyprawy to słowa, które usłyszałyśmy od ludzi tam mieszkających: brońcie się przed tym nogami i rękami – wyjaśnia sołtys Ostrowa Królewskiego.

Wyjazd na fermę nie przekonał mieszkańców do inwestycji. Co więcej, jeszcze bardziej utwierdzili się w przekonaniu, że nie chcą mieć w sąsiedztwie kurników.

Jeszcze w grudniu w Urzędzie Gminy zorganizowano spotkanie z inwestorami. Przyszli mieszkańcy protestujących wsi. Przedstawili swoje obawy. Mówili o kłopotach, które będą przy budowie, a później prowadzeniu kurników.

## Gotowi na protest

– Zniszczone zostaną nasze drogi, które kiedyś sami budowaliśmy w czynie społecznym – przekonuje Stanisław Dziadowiec z Ostrowa Królewskiego.

– Przecież wystarczy, że po takiej drodze przejedzie kilka tirów z materiałem na budowę – wtóruje mu inny mieszkaniec wsi.

Poważne obawy mają także ci, którzy myślą o przekształceniu swoich gospodarstw na ekologiczne.

– Czy mając takich sąsiadów, będzie to możliwe? Przecież przy gospodarstwach ekologicznych musi być spełnione wiele wymogów – mówi sołtys Ostrowa.

Mieszkańcy są nieugięci. Nie chcą kurników – tego są pewni. Przekonują, że gdy trzeba będzie – poszukają innych, ostrzejszych form sprzeciwu.

Maria Ewa Bigas, wójt gminy Rzewawa twierdzi, że powstała sytuacja jest dla niej poważnym dylematem. Z jednej strony bowiem widzi szansę na zagospodarowanie tego rolniczego terenu i zatrudnienie przynajmniej 20 osób – z drugiej zaś obawia się negatywnego oddziaływania na środowisko.

– Jeśli obawy mieszkańców znajdują odzwierciedlenie w rzeczywistości, trzeba będzie je uszanować. Mamy przecież prawo do życia i mieszkania w przyzwoitych warunkach – wyjaśnia przedstawicielka samorządu.

MAŁGORZATA WIĘCEK

Łapczyca. Zabytek na pastwę wiatru, deszczu i... złodziei

## Fundacja szansą dla niszczonego kościoła

Pojawiła się nadzieja, że bardzo zniszczony kościół kazimierzowski w Łapczycy doczeka się renowacji. Ma się tym zająć fundacja „Via Regia Antiqua”, którą chce powołać wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy. Z czasem odnowione zostałyby również inne zabytki usytuowane przy szlaku noszącym tę samą nazwę, co wspomniana fundacja.

Świątynię w Łapczycy ufundował w 1340 roku król Kazimierz Wielki. Był to ponoć akt pokuty. Król w ten sposób prosił o wybaczenie grzechów, a zwłaszcza związku z Esterką, piękną Żydówką z krakowskiego Kazimierza.

Kościół zlokalizowany na wzniesieniu (prawie 300 m n.p.m.) jest z pewnością jednym z najciekawszych obiektów gotyckich w regionie. Świątynię wybudowano przy

ważnym trakcie komunikacyjnym prowadzącym z Krakowa na Ruś i Węgry.

Tędy przejeżdżały karawany kupców, a także orszaki książęce i królewskie: Bolesława Wstydliwego, Władysława Łokietka, Kazimierza Wielkiego, Ludwika Węgierskiego, królowej Jadwigi i Kazimierza Jagiellończyka.

Świątynia, choć piękna, niszczeje.

– Żał patrzeć na te mury. Stare, zniszczone przez wiatr i deszcz. Strony wschodnia i południowa są już w fatalnym stanie – wyjaśnia pochodząca z Łapczycy Stefania Jochym, przewodnicząca Rady Gminy Bochnia.

Nad stanem budynku ubolewa także sołtys wsi.

– Kościół jest zniszczony, a na dodatek stał się łatwym celem dla złodziei. Proszę spoj-

rzyć na drzwi. Zniknęły piękne zabytkowe okucia. Pewnie przydały się jakiemuś handlarzowi złomem – mówi Jerzy Raczyński.

W powołanie fundacji, oprócz Jerzego Lysego, zaangażowali się także Jan Flasz – dyrektor bocheńskiego Muzeum im. Stanisława Fischera oraz Andrzej Migdał, wywodzący się z Łapczycy, prezes wrocławskiego oddziału Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej.

– W najbliższych tygodniach postaramy się załatwić formalności związane z zarejestrowaniem fundacji „Via Regia Antiqua”. Gdy się już z tym uporamy, będziemy zabiegać o pieniądze na odnowienie kościoła w Łapczycy i wszystkich zabytków położonych przy naszym szlaku – wyjaśnia Jerzy Lysy. (MAW)



– Wiatr i deszcz nie oszczędziły murów. Są w opłakanym stanie – mówi Stefania Jochym z Łapczycy

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

**BOCHNIA**

- Prokuratura Rejonowa**  
Rynek 9, tel. 014 612 36 97, 612 36 98
- Powiatowy Urząd Pracy**  
ul. Wojska Polskiego tel. 014 611 10 51
- Urząd Skarbowy**  
ul. Gołębia 3 .....tel. 014 615 26 00
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych**  
ul. Kazimierza Wielkiego 48 .....tel. 014 615 29 00
- Sąd Rejonowy**  
ul. Kościuszki 4 .....tel. 014 615 21 07
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego**  
Rynek 4 .....tel. 014 612 30 14
- Powszechny Zakład Ubezpieczeń**  
ul. Biała 19 .....tel. 014 611 70 31
- Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o.**  
ul. Ks. Józefa Poniatowskiego 24 .....tel. 014 611 15 01
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji**  
ul. Majora Bacy 15 .....tel. 014 611 31 13
- Bocheńskie Zakłady Usług Komunalnych** ul. Kazimierza Wielkiego 2 .....tel. 014 611 80 19
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacji**  
ul. 20 Stycznia 15 .....tel. 014 611 29 00
- KOZG Rozdzielnia Gazu**  
ul. Gazowa .....tel. 014 612 20 56
- Zakład Energetyczny**  
ul. Karoszek 25 .....tel. 014 611 84 98

**POMOC MEDYCZNA**

- SP ZOZ Szpital Powiatowy**  
ul. Krakowska 31 .....tel. 014 615 34 00,  
www.szpital-bochnia.pl
- SPM ZOZ Przychodnia**  
ul. Floris 16 .....tel. 014 612 29 21,
- SP ZOZ Szpital Powiatowy, Poradnia Chorób Płuc**  
ul. Kazimierza Wielkiego 38 .....tel. 014 612 20 52
- SPM ZOZ Poradnia Dziecięca**  
ul. gen. Jakubowskiego 6 .....tel. 014 612 67 62
- Przychodnia Kolejowa**  
ul. Wojska Polskiego 7 tel. 014 611 22 25
- Rehabilitacja „PROFIT”**  
ul. ks. J. Poniatowskiego 10 .....tel. 014 611 16 19
- „REMEDIUM”**  
Specjalistyczne Centrum Medyczne NZOZ ul. Kazimierza Wielkiego 13 .....tel. 014 611 54 50  
centrum@remedium.bochnia.pl  
www.remedium.bochnia.pl
- Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej** Poradnia Zdrowia Psychicznego, Poradnia Neurologiczna „SANUS” ul. Proszowska 1, .....tel. 014 612 36 55

**APTEKI:**

- ul. Floris 12, tel. 014 611 81 19
- ul. Gazaris 1, tel. 014 612 35 57
- ul. Kazimierza Wielkiego 13, tel. 014 611 54 52, email: apteka@bochnia.pl; Czynna 24h
- ul. Kazimierza Wielkiego 25, tel. 014 612 21 23
- ul. Krakowska 31, tel. 014 612 21 16
- Kraszewskiego 13, tel. 014 611 79 69
- ul. Regis 11, tel. 014 612 59 44
- Rynek 6, tel. 014 612 21 65
- ul. Szewska 2, tel. 014 612 53 30
- ul. Proszowska 1, tel. 014 611 16 00
- ul. Gołębia 1, tel. 014 611 54 30
- Wojska Polskiego 5, tel. 014 611 25 26

**URZĘDY W BOCHNI**

- Starostwo Powiatowe**  
ul. Kazimierza Wielkiego 31 .....tel. 014 612 34 40
- Urząd Gminy** ul. Kazimierza Wielkiego 26 .....tel. 014 612 29 14
- Urząd Miejski** ul. Kazimierza Wielkiego 2 .....tel. 014 611 84 12

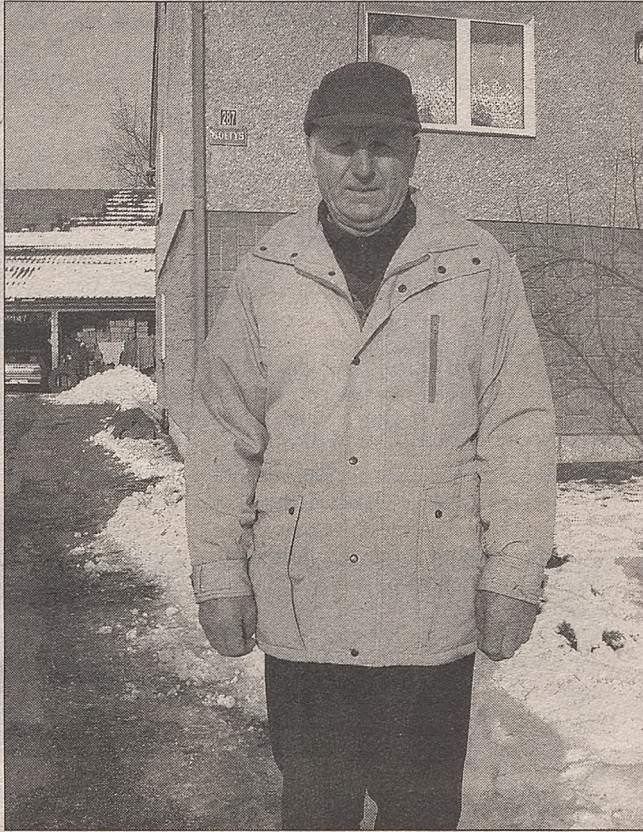
**URZĘDY GMINY**

- Drwinia** 32-709 Drwinia 57 .....tel. (012) 281 71 53
- Lipnica Murowana**  
32-724 Lipnica Murowana, Rynek 43 .....tel. 014 68 52 100
- Rzezawa** 32-765 Rzezawa, ul. Długa 21 .....tel. 014 68 58 600
- Łapanów** 32 740 Łapanów 34 .....tel. 014 685 35 01
- Trzciana** 32-733 Trzciana .....tel. 014 61 361 41
- Żegocina** 32-731 Żegocina, .....tel. 014 613 20 08
- Nowy Wiśnicz** 32-720 Nowy Wiśnicz, Rynek 38, .....tel. 014 68 50 912

**JODŁÓWKA. Piętnaście rodzin od kilku miesięcy czeka na podłączenie do kanalizacji**

# Ślepe rury

Od kilku miesięcy mieszkańcy Jodłówki w gminie Rzezawa czekają na podłączenie ich domów do sieci kanalizacyjnej. – Pieniądze wpłaciliśmy w terminie i nic z tego nie mamy – mówi Barbara Gołas. Zakończenie inwestycji blokuje tymczasem jeden z mieszkańców, który nie chce się zgodzić, by sieć biegła przez jego działkę. Twierdzi, że zaproponowane przez gminę rozwiązanie zniszczy ją. Domaga się zmiany planów i poprowadzenia rur w innym miejscu.



**Sołtys Jodłówki Józef Krokosz zdaje sobie sprawę, że kanalizacja mieszkańcom się należy, ale nie może nic w tej sprawie zrobić**

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

Budowę kanalizacji w Jodłówce rozpoczęto rok temu. Nic nie wskazywało wtedy, że będą problemy. Mieszkańcy wpłacili pieniądze, które miały zagwarantować podłączenie do sieci. Roboty rozpoczęły się terminowo, zgodnie z projektem.

Sieć przechodziła przez prywatne działki. Problemy rozpoczęły się w chwili, gdy trzeba było się przekopać przez działkę jednego z mieszkańców wsi. Nie zgodził się on, by maszyny wjechały na należący do niego teren.

– Zaproponował nam inne rozwiązanie, ale nie da się go zastosować. Sugeruje bowiem, aby sieć przechodziła pod wodociągiem – wyjaśnia Maria Ewa Bigas, wójt gminy Rzezawa.

Roboty wstrzymano. Sprawa trafiła do prokuratury. Zawadomienie złożyła gmina, ale niemal równocześnie także właściciel działki. Nie przyniosło to jednak żadnego rozstrzygnięcia sporu. Wciąż nie ma porozumienia.

– Rolnik nie odpowiada na nasze listy, nie chce się też z nami spotkać, by porozmawiać i znaleźć jakieś rozwiązanie – mówi wójt gminy Rzezawa.

Najbardziej poszkodowani są jednak inni mieszkańcy Jodłówki. W sumie piętnaście rodzin, które od ponad pół roku czeka na podłączenie ich gospodarstw do kanalizacji.

– Jako to wreszcie powinni rozstrzygnąć i problem rozwiązać. Sprawa od miesięcy nie posunęła się do przodu – mówi Marian Gołas.

Mieszkańcy są rozdrażnieni patową sytuacją. Mają już dość czekania.

– Mam rurę pod samym domem, wszystko zapłacone i nic z tego nie wynika – mówi Wincenty Bochenek.

Od 2003 roku do kanalizacji w gminie Rzezawa podłączono ponad tysiąc gospodarstw. Wybudowano łącznie 72,5 km sieci. W żadnej miejscowości nie było takich problemów jak w Jodłówce. (MAW)



**FOTOINTERWENCJA**

**BOCHNIA. W mieście wprowadzono płatne parkowanie, ale zapomina się często o należytnym utrzymaniu parkingów. Poza nielicznymi wyjątkami nie są one systematycznie i dokładnie odśnieżane. Na zdjęciu parking przy ulicy Trudnej. Gdyby nie zwały śniegu, samochody mogłyby tu zostawiać znacznie większa liczba kierowców. A tak „parkuje” tu śnieg**

FOT. JAN SALAMON

**LISTY DO REDAKCJI**

**Pod Białym Orłem**

W związku z artykułem „Bocheńskie apteki »Pod Białym Orłem«. Są teraz dwie...”, który ukazał się w „Tygodniku Bocheńskim” 10 stycznia, proszę o sprostowanie.

W Bochni istnieje tylko jedna apteka „Pod Białym Orłem”, mieści się ona przy ul. Kazimierza Wielkiego 25. Nazwa „Pod Białym Orłem” jest znakiem towarowym, który jest objęty stosownym wnioskiem skierowanym do Urzędu Patentowego w Warszawie i w związku z tym podlega prawnej ochronie.

Nazwa „Apteka Pod Białym Orłem” jest firmą, pod którą prowadzi działalność: Elżbieta Karabinowska „Apteka Pod Białym Orłem” Spółka Jawna w Bochni wpisana do KRS: 0000083475 i z tego tytułu również podlega prawnej ochronie. ELŻBIETA KARABINOWSKA, KIEROWNIK APTEKI

**Obwodnica dla Łapczycy**

Solidaryzuję się z mieszkańcami Łapczycy w ich zabiegach o wybudowanie obwodnicy wsi. Od dawna wiem, że życie w sąsiedztwie „czwórki” do latwych nie może należeć.

Moje poparcie wzrosło jednak w ostatnich dniach, kiedy w pobliżu drogi zauważyłem transparenty z prośbą o pomoc. Ta forma protestu świadczy o tym, że mieszkańcy konsekwentnie zabiegają wprawdzie o „swoje”, ale z poszanowaniem interesów innych. Zrezygnowali z zablokowania drogi. Owszem, gdyby wyszli na przejścia i uniemożliwili przejazd samochodów – protest zostałby zauważony natychmiast, ale z pewnością nie zaskarbiłyby Łapczycy zwolenników. Blokada tak naprawdę uderzyłaby w kierowców, a nie w urzędników i polityków decydujących o inwestycjach drogowych.

Trzymam więc kciuki za mieszkańców Łapczycy i mam nadzieję, że ich starania, by drogę „wyprowadzić” poza wieś, zakończą się sukcesem. Pora bowiem na to, by trwający od wielu lat problem został wreszcie zauważony i rozwiązany. Tym bardziej że autostrady, która przejęłaby część ruchu z „czwórki”, w najbliższym czasie raczej nie możemy się spodziewać.

MIESZKANIEC BOCHNI  
(IMIĘ I NAZWISKO DO WIADOMOŚCI REDAKCJI)

**Korespondencję prosimy nadsyłać**

- listownie lub osobiście do redakcji: 32-700 Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
- e-mailem: bochnia@gk.pl
- telefonicznie: 611 93 40, 631 94 19.

Zawsze zachowujemy anonimowość autora na jego życzenie, ale anonimów nie drukujemy. Nie zawsze podzielamy poglądy autorów

**TYGODNIK BOCHEŃSKI** KUPON NA JEDNO BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE W TYGODNIKU BOCHEŃSKIM

Treść (Do 10 słów) .....

Wytnij kupon i prześlij pocztą lub dostarcz osobiście na adres:  
**Bochnia**, ul. Kazimierza Wielkiego 11, 32-700 Bochnia tel./fax (014) 611 81 71;  
**Tarnów**, ul. Krakowska 6, 33-100 Tarnów, tel. (014) 631 94 20, fax (014) 631 94 23.  
 lub wrzuć kupon do skrzynki:  
**Bochnia**: Sklep Cielodobowy „CENTRUM”, Bochnia, ul. Legionów Polskich 31, Osiedle Niepodległości, Centrum Handlowe „KARGUL”, Bochnia, ul. Murowianka 23. **Rzezawa**: Budynek Urzędu Gminy.  
**Łapanów**: Budynek Gminnego Domu Kultury. **Nowy Wiśnicz**: Budynek Miejskiego Domu Kultury

**BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA**

Do wiadomości biura ogłoszeń imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego ..... telefon .....

Oświadczam, że niniejsze ogłoszenie nie dotyczy działalności gospodarczej

podpis .....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

## BOCHNIA

## Uczniowie śpiewali koledy

Kilkudziesięciu wykonawców wystąpiło podczas IV Międzyszkolnego Konkursu Koled i Pastoralek zorganizowanego w bocheńskiej Szkole Podstawowej nr 7 pod hasłem „Koleduje Tobie moje serce”. Na scenie zaprezentowali się uczniowie podstawówek nr 2, 4, 5 i 7, dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bochni oraz maluchy z przedszkoli nr 2, 3, 4, 5 i 6. W poszczególnych kategoriach wiekowych wygrali: Zuzanna Kiereś (Przedszkole nr 3), Emilia Guzik (klasa I SP nr 7), Maria Mikołajczyk (klasa II, SP nr 4) i Edyta Tabak (klasa II, SP nr 7) oraz Monika Golińska (klasa III, SP nr 5) i Gabriela Gut (klasa III, SP nr 7).

## BOCHNIA

## Opłatek w Domu Pielgrzyma

Ponad sto osób wzięło udział w spotkaniu opłatkowym bocheńskiego Koła Polskiego Związku Niewidomych. Zorganizowano je w Domu Pielgrzyma. Organizatorem była Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Bochni oraz bocheńskie koło PZN.

Jeśli chcesz nas poinformować o czymś, co wydaje Ci się ważne dla Ciebie lub Twoich sąsiadów, nie wahaj się: dzwoń, e-mailuj i pisz. Albo przyjdź wprost do naszej redakcji. Czekamy na Ciebie!

tel. 611-93-30 e-mail bochnia@gk.pl

## Lipnicka Gwiazda

Ponad trzystu wykonawców zaprezentowało umiejętności podczas – największego w regionie – XXIV Małopolskiego Przeglądu Grup Kołędniczych „O Lipnicką Gwiazdę”. Odbył się on w niedzielę w Lipnicy Murowanej. – Przyjechali do nas z różnych zakątków Małopolski, by się podzielić wielką radością z narodzenia Pana – wyjaśnia Stanisław Paprota, dyrektor Gminnego Domu Kultury w Lipnicy Murowanej, organizator imprezy.

Mimo mroźnego dnia do Lipnicy Murowanej dojechali wszyscy zgłoszeni. Dopisała też publiczność. Salę, w której odbywały się przesłuchania, wypełnili starsi i najmłodsi mieszkańcy okolicy, ale byli także goście z innych miejscowości.

– Już od kilku lat uczestniczymy w tym lipnickim kołędowaniu. Przyjeżdżamy tradycyjnie całą rodziną – mówi Krystyna Maćkowska z Bochni.

Przebieg rozpoczął msza św. odprawiona w kościele parafialnym w Lipnicy Murowanej. Po jej zakończeniu kołędniczy przeszli do sali widowiskowej GDK.

Imprezę otworzył Stanisław Paprota oraz przedstawiciel bocheńskiego starostwa, które objęło nad nią honorowy patronat.

Przesłuchania zaczęły się po godzinie 10, trwały do późnego wieczoru. Występy oceniało jury w składzie: Danuta Cetera – etnograf, Urszula Gieron – etnograf, Jądwiaga Adamczyk – muzyk. Komisja wysłuchała ponad dwudziestu programów.

Wykonawcy zostali podzieleni na trzy grupy wiekowe: dziecięcą, młodzieżową i dorosłą. Wszyscy solidnie przygotowali się do prezentacji. Te zresztą z roku na rok mają coraz wyższy poziom.

– Spotykaliśmy się dwa razy w tygodniu przez cały ostatni miesiąc. Najtrudniej było opanować śpiew, z resztą poszło szybciej – mówi Lucyna Mochej ze świetlicy wiejskiej w Muchówce, która do Lipnicy Murowanej przyjechała z grupą kołędniczą „Z Gwiazdą”.



„Draby” z Różdzia – pierwsze miejsce w kategorii

Najlepsi w poszczególnych kategoriach wyjechali ze statuetkami „Lipnickiej Gwiazdy” i przepustką na przeglądy grup kołędniczych w Podegrodziu (dzieci i grupy młodzieżowe) i Bukowinie Tatrzańskiej (grupy dorosłe).

– Mam nadzieję, że i tym razem potwierdzi się zasada, że zdobywcy pierwszych miejsc u nas znajdują się w czołówce imprez wojewódzkich – podsumował imprezę Stanisław Paprota.

MAŁGORZATA WIĘCEK

## PORTRETY „TB”

## ZESPÓŁ SZKÓŁ GMINNYCH W PROSZÓWKACH



Do Szkoły Podstawowej oraz Gimnazjum w Proszówkach uczęszcza 336 dzieci. Uczą się w budynku, który jest częścią nowoczesnego kompleksu edukacyjno-sportowego. Oprócz części szkolnej tworzą go: hala sportowa, kryta pływalnia, międzynarodowe schronisko młodzieżowe (baza noclegowa dla 52 osób), boiska do koszykówki, piłki nożnej, kort tenisowy

i w zimie lodowisko.

Od listopada ubiegłego roku uczniowie szkoły (w wieku od szóstego do dwunastego roku życia) jako jedyni w powiecie bocheńskim uczestniczą w ogólnoeuropejskiej akcji propagującej bezpieczeństwo dzieci podróżujących w samochodach („Klub Pancernika klika w fotelikach”). Koordynacją tego

przedsięwzięcia zajmuje się widoczna w głębi fotografii wychowawczyni klasy III Agata Widełka. Na zdjęciu w zimowej scenarii uczniowie najmłodszych klas wraz z wychowawcami: Haliną Dec (klasa „0”), Bożeną Olejniczak (klasa I), Marią Skrzyńską (klasa II) i wspomnianą wcześniej Agatą Widełką.

FOT. ADRIAN SKRZYPEK



...i grup młodzieżowych



Grupa „Herody” ze Starego Wiśnicza zdobyła I miejsce i statuetkę „Lipnickiej Gwiazdy” w kategorii grup dziecięcych



Widownia była pełna



Po zakończeniu mszy św w kościele parafialnym w Lipnicy Murowanej kolednicy przeszli w barwnym orszaku do sali widowiskowej Gminnego Domu Kultury

ZDJĘCIA: MAŁGORZATA WIĘCEK

### NAJLEPSI KOLEDNICY

W kategorii grup dziecięcych: I miejsce zajęły: „Herody” ze Starego Wiśnicza i grupa kolednicza z Połomia Dużego, II miejsce – grupa „Z Gwiazdą” z Rzepiennika Suchego, III miejsce – grupa „Z Aniołem” z Lipnicy Murowanej i „Herody” z Olszyn. W kategorii grup młodzieżowych I miejsce zdobyły – „Draby” z Rozdziela i „Herody” z Gwoźdźca, II miejsce – grupa „Z Kobyłką”

z Rzepiennika Suchego, III miejsce – grupa „Z Gwiazdą” z Muchówki. Wśród grup dorosłych dwa równorzędne I miejsca otrzymali: „Droby” z Rzepiennika Suchego i „Cudoki” z Pleśnej, cztery równorzędne II miejsca przyznano: „Gnojniczanom” z Gnojnika, „Herodom” z Królówki, „Śmignianom” ze Śmigina i „Kasztanom” z Lipnicy Dolnej.

### DLACZEGO KOLEDUJEMY?



„ Chyba wszystkim nam zależy, by nie zaginęła tradycja. Aby ci najmłodszy wiedzieli, jak było dawniej i przekazali to swoim dzieciom

Dawid Michałek



„ Pochodzimy z Lipnicy Murowanej i nie może być inaczej. Musimy dbać o to, z czego słynie nasza mała ojczyzna

Przemysław Paprota



„ Dla mnie to przede wszystkim doskonała zabawa, najpierw podczas prób i przygotowań, a później w czasie występu.

Mariusz Pałka



„ Chodzi głównie o przypomnienie wielkiego i radosnego wydarzenia, jakim jest przyjście na świat Jezusa Chrystusa

Rafał Cygan

#### ŁAPANÓW

### Nowy samochód dla policjantów

Nowa skodę fabię otrzymał posterunek policji w Łapanowie. To prezent od komendanta powiatowego. Samochód zastąpił wysłużonego poloneza. Będzie wykorzystywany w pracy łapanowskich policjantów. Miejskowy posterunek został reaktywowany po dwuletniej przerwie w 2004 roku.



Przekazanie auta dla policjantów z Łapanowa

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

#### NOWY WIŚNICZ

### Gmina ma budżet

Oświata, wodociągi i kanalizacja – to tegoroczne priorytety inwestycyjne w gminie Nowy Wiśnicz. W budżecie 2006 r. przeznaczono na ten cel 20 procent wydatków.

W planach jest m.in. dokończenie budowy sal gimnastycznych w Królówce i Kobyłu, budowa szkoły w Nowym Wiśniczu oraz wodociągu w Połomiu Dużym i kanalizacji w Kopalinach. Potrzebne będą jednak dodatkowe pieniądze.

Po stronie wydatków w tegorocznym budżecie gminy Nowy Wiśnicz zapisano 19 mln zł, po stronie dochodów – 21 mln zł. Nadwyżka zostanie wykorzystana do spłaty zaciągniętego wcześniej kredytu.

#### ŁAPCZYCA

### Pomóżcie nam

„Nie blokujemy drogi, ale pomóżcie nam z obwodnicą” – transparenty z takim hasłem zawisły w Łapczycy, w sąsiedztwie przebiegającej przez wieś „czwórki”. Sołtys Jerzy Raczyński tłumaczy, że w ten sposób mieszkańcy chcą zwrócić uwagę wszystkich korzystających z trasy na uciążliwość, jakie ona powoduje i znaleźć sojuszników w zabiegach o obwodnicę Łapczycy.



Sołtys Jerzy Raczyński ma nadzieję, że hasła zwrócą uwagę na kłopoty mieszkańców Łapczycy

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

#### OKULICE

### Kolednicy i poezja

Były koledy i poezja. W budynku parafialnym przy sanktuarium okulickim zorganizowano „Wieczór Wspólnego Koledowania”.

Przygotowali go ks. Janusz Bociek, wikariusz parafii w Okulicach oraz Joanna Tybik, pracownica miejscowej świetlicy. Pojawiło się także sporo motywów zaczerpniętych z tradycji ludowej. Były też oczywiście koledy. Wystąpiły dzieci i młodzież z Okulic oraz grupa kolednicza z Lipnicy Dolnej.

## KINA W POWIECIE

## BOCHNIA

- **REGIS**  
Regis 1, tel. 611 69 35  
36 18;  
Moja droga Wendy 20.

## BRZESKO

- **BAŁTYK**  
Kościuszki 64, tel. 684 96 64  
Harry Potter i czara ognia 18.

## TARNÓW

- **MARZENIE**  
Staszica 4, tel. 621 43 05  
Opowieści z Narnii 13.45, 16.15;  
Tylko mnie kochaj 18.45, 20.30.
- **MILLENNIUM**  
Traugutta 1, tel. 633 46 04  
36 16;  
Hooligans 18;  
Jarhead 20.

## TEATR

- ♦ **TEATR IM. LUDWIKA SOLSKIEGO**  
ul. Mickiewicza 4, tel. 014 622 14 77  
Opowieść o wole i ośle  
w Betlejem 9, 11.

Dolby Stereo SR klimatyzacja

## KINA W KRAKOWIE

- ♦ **ARS**  
św. Jana 6, tel. 421 41 99
- **KINIARNIA** ☞  
Manderlay 12; Trzy pogrzeby  
Melquiadesa Estrady 14.40, 21.10;  
Ojciec i syn 17.05;  
Pani Zemsta 18.55.
- **SZTUKA** ☐ ☐ ☐  
Tylko mnie kochaj 12.45, 16.50, 21;  
Duma i uprzedzenie (ang. 12) 14.30,  
18.40.

- **ANEKS** ☐ ☐ ☐  
Sophie Scholl – ostatnie dni (niem.  
12) 12.50, 19; Pani Zemsta 15.05; Ty i  
ja, i wszyscy, których znamy 17.15

- **SALON** ☐  
Kiss Kiss Bang Bang 13.25, 19.05,  
21.05; Gnijąca panna młoda 15.25;  
Pani Zemsta 17.

- **REDUTA** ☐ ☐  
Duma i uprzedzenie 12.40, 16.45,  
20.55; Tylko mnie kochaj 15, 19.10.

- ♦ **APOLLO FILM**  
KIJÓW ☐ ☐ ☐  
dwie sale, al. Krasińskiego 34,  
tel. 422 30 93
- **Książniczka na ziarnku grochu** 10,  
11.45; **Underworld 2** 13.30, 15.15, 17,  
19, 21.

przyjazne niepełnosprawnym

- **KIJÓW STUDIO**  
Moja droga Wendy 13; Historia  
przemocy 18.30; Opowieści o  
zwyczajnym szaleństwie 20.15;  
Hooligans 22.

- ♦ **MIKRO** ☐ ☐  
Lea 5, tel. 634 28 97
- **Sala Mikro: Wierny ogrodnik** 16;  
Ukryte 18.15;  
Zakochani widzą słonie 20.30.  
Sala Mikrofala: Rok diabła 15.30, 19;  
Noi Albinoi 17.15; Pianistka 20.45.

- ♦ **PASAŻ**  
dwie sale, Rynek Gł. 9, tel. 422 77 13
- **Nieustraszeni bracia Grimm** 16.30; 9  
songs 16.45; Opowieść o  
zwyczajnym szaleństwie 18.45;  
Wierny ogrodnik 20.15; Broken  
Flowers 18.15; Dziecko 20.45.

- ♦ **POD BARANAMI** ☐ ☐ ☐  
trzy sale Rynek Gł. 27, tel. 423 07 68
- **Sala Czerwona: Ty i ja, i wszyscy,  
których znamy** 12.30, 16.15; **Sophie  
Scholl** 14.15; **Pani Zemsta** 18, 20;  
**Sala Niebieska: Pani Zemsta** 12; **Ojciec  
i syn** 14; **Manderlay** 15.45; **Trzy  
pogrzeby Melquiadesa Estrady** 18.15;  
**Ty i ja i wszyscy, których znamy**  
20.15.  
**Sala Biała: Broken Flowers** 14.30;  
**Trzy pogrzeby Melquiadesa Estrady**  
16.30;

parking

- **Ojciec i syn** 18.45;  
**Sophie Scholl** 20.30.

- ♦ **MULTIKINO**  
Dobrego Pasterza 128, tel. 617 63 99  
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
- **Tylko mnie kochaj** 10, 11, 12.15,  
13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19,  
20, 21.15, 22.15; **Underworld 2** 12.30,  
14.45, 17.15, 19.30, 21.45;  
**Wykolejony (USA)** 13.45, 16.15,  
18.45, 21.15; **Zathura: kosmiczna  
przygoda (USA b.o.)** 9.15, 11.45,  
14.15, 16.45, 19.15; **Duma i  
uprzedzenie** 12, 14.45, 17.30, 20.15;  
**Kiss Kiss Bang Bang** 19.15, 21.30; **Sky  
Fighters (fr. 15)** 10.15, 22; **Ty i ja, i  
wszyscy, których znamy** 10.15;  
**Opowieści z Narnii (dubbing):** 10, 11,  
13, 14, 16, 17, 19, 20; (napisy): 11.15,  
18; **Hooligans** 13.30, 21.45; **Jarhead**  
10.45, 17; **Piła 2** 12.15, 14.30, 19.30,  
22; **King Kong** 14.15; **Książniczka na  
ziarnku grochu** 9; **Harry Potter i czara  
ognia dubbing:** 10.30;  
**Kurczak Mały** 9.45.

- ♦ **GINEMA CITY**  
**ZAKOPIANKA**  
Zakopiańska 62, tel. 295 95 95  
☐ ☐ ☐ ☐ ☐
- **Tylko mnie kochaj** 11.15, 13.15, 15.15,  
17.15, 19.15, 21.15; **Zathura** 11, 13.30,  
15.45, 18; **Underworld 2** 11.45, 14,

- 16.30, 18.30, 20.30; **Wykolejony**  
14.30, 16.45, 19, 21.30; **Duma i  
uprzedzenie** 11.15, 16.15, 18.45,  
21.15; **Kiss Kiss Bang Bang** 12.30, 17;  
**Sky Fighters** 13.45; **Opowieści z  
Narnii** 10, 11.30, 12.45, 14.15, 15.30,  
17, 18.15, 19.45, 21; **Jarhead** 21.45;  
**Piła 2** 20.30; **Hooligans** 14.45, 19.30;  
**Rodzinny dom wariatów** 12, 17.45;  
**Serce nie służy** 20.30; **King Kong**  
14.15, 20; **Książniczka na ziarnku  
grochu** 10; **Harry Potter i czara ognia**  
dubbing: 11.30, 14.30, 17.30; **Kurczak  
Mały** 10.15, 12.15; **Wallace i Gromit**  
10.30.

## GALERIA KAZIMIERZ

- Podgórska 34, tel. 254 54 54  
☐ ☐ ☐ ☐ ☐
- **Tylko mnie kochaj** 10.15, 12.10, 14.05,  
16, 18, 20, 22; **Underworld 2** 14,  
18.30, 20.30, 22.30; **Wykolejony** 11,  
15.30, 17.45, 20.15, 22.30; **Zathura**  
11.15, 13.30, 15.45, 18; **Duma i  
uprzedzenie** 12.15, 14.45, 22.15; **Kiss  
Kiss Bang Bang** 16.15; **Sky Fighters**  
13.45; **Opowieści z Narnii (dubbing):**  
10.15, 11.30, 12.55, 14.15, 15.35, 17,  
18.15, 19.45, 21; (napisy): 10.45,  
13.30, 16.15, 19, 21.45; **Jarhead** 20,  
22.15; **Piła 2** 16, 20.15;  
**Hooligans** 11.15, 18, 22.15;  
**Rodzinny dom wariatów** 13.15,  
17.15, 19.45;  
**Serce nie służy** 20.45;  
**King Kong** 13.45, 17.15;

- **Harry Potter i czara ognia** napisy:  
10.45;  
**Kurczak Mały** 10.30, 12.15.

## PLAZA

- al. Pokoju 44, tel. 290 90 90  
☐ ☐ ☐ ☐ ☐
- **Tylko mnie kochaj** 11.30, 13.30, 15.30,  
17.30, 19.30, 21.30;  
**Underworld** 13.45, 18, 20, 22;  
**Sophie Scholl** 14, 18.30, 21;  
**Wykolejony** 14.30, 16.45, 19, 21.15;  
**Pani Zemsta** 16.15, 19.45, 22;  
**Ty i ja, i wszyscy, których znamy**  
15.45;  
**Sky Fighters** 11.45;  
**Opowieści z Narnii** 12, 13.15, 14.45,  
16, 17.30, 18.45, 20.15, 21.30;  
**Jarhead** 20.30;  
**Hooligans** 17.30;  
**Piła 2** 12.30, 17, 21.30;  
**Serce nie służy** 14.45;  
**King Kong** 14;  
**Książniczka na ziarnku grochu** 11.45;  
**Harry Potter i czara ognia dubbing:** 11;  
**Kurczak Mały** 12.45.

## IMAX

- al. Pokoju 44, tel. 290 90 90
- **Mikołaj kontra bałwanek (IMAX 3D)**  
15.15;  
**T-Rex (IMAX 3D)** 12.45;  
**Dzikie safari (IMAX 3D)** 11.15, 16.30,  
19.15;  
**SOS dla planety (IMAX 3D)** 10, 14, 18,  
20.30.

Nowy Wiśnicz. Przegląd kolędników  
Nagrody dla Herodów

Grupa kolędnicza „Herody” z Królówki – zwycięzcy wiśnickiego przeglądu w kategorii zespołów dorosłych

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

Kilkanaście zespołów zaprezentowało się podczas Przeglądu Grup Kolędniczych w Nowym Wiśniczu. Zorganizowano go w sali widowiskowej miejscowego Miejskiego Ośrodka Kultury. Najlepszych nagrodzono.

W kategorii grup dziecięcych najlepiej wypadły: „Herody” ze Starego Wiśnicza oraz grupa kolędnicza z Połomia Dużego. Drugie miejsce przypadło „Herodom” z Królówki i... „Herodom” z Małego Wiśnicza. W kategorii grup młodzieżowych najlepiej zaprezen-

owała się grupa kolędnicza „Z gwiazdą” z Muchówki. W przeglądzie grup dorosłych pierwsze miejsce przyznano... „Herodom” z Królówki. Występujący w tym zespole Stanisław Tworzydło, kreujący postać Żyda otrzymał indywidualną nagrodę aktorską.

Występy grup kolędniczych oceniała komisja w składzie: Małgorzata Klimek – polonistka z Zespołu Szkół w Nowym Wiśniczu, Artur Jochym – muzyk oraz Bernadetta Błoniarz – etnograf z Nowego Wiśnicza. (MAW)

## Bochnia. Uczniowie i origami

## Ozdoby wśród książek

Do końca stycznia w wypożyczalni dla dzieci i młodzieży Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bochni można obejrzeć wystawę świątecznych ozdób. Autorami prac są uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Dąbrowce. Młodzi ludzie pracowali pod kierunkiem Jadwigi Trzaski.

Prace zaprezentowaliśmy na regałach, wśród książek. To ozdoby choinkowe wykonane metodą origami i przy użyciu nietypowych materiałów: makaronu, serwetek, butelek, dmuchanych baloników – wyjaśnia Dorota Rzepka, kierowniczka wypożyczalni dla dzieci i młodzieży.

Ozdoby cieszą się zainteresowaniem przede wszystkim najmłodszych czytelników. Uwagę zwracają szczególnie te wykonane techniką origami. (MAW)



Dorota Rzepka prezentuje Mikołaje wykonane przez dzieci z Dąbrowki

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

ZOBACZYĆ  
POSŁUCHAĆ

## BOCHNIA

## Sztuka w banku

Malarstwo Matyldy Król można obejrzeć w bocheńskim oddziale Krakowskiego Banku Spółdzielczego. Artystka prezentuje pejzaże swoich rodzinnych stron – wiejskie domy, kapliczki i kościółki. Matylda Król urodziła się w Kamyku. Później zamieszkała w Krakowie.

## NOWY WIŚNICZ

## Iglą malowane

Do końca stycznia w wiśnickiej Galerii „Fakt” czynna będzie wystawa kilkudziesięciu haftowanych obrazów Agnieszki Bakalarz. Artystka prezentuje precyzyjne kopie dzieł Tadeusza Makowskiego i Józefa Chełmońskiego, ale także własne kompozycje – pejzaże i widoki wiśnickich zabytków.

## BOCHNIA

## Ambitne kino

Kino „Regis” reaktywuje Bocheńską Akademię Filmową. Poprowadzą ją: Jacek Działowski i Stanisław Liguziński (pomysłodawcy działającego przy kinie „Klubu Kinofilów pod wezwaniem Maciste”). Młodzi ludzie obiecują sprowadzać do Bochni filmy, które powinien zobaczyć każdy wielbiciel kina.

## BOCHNIA

## Malarstwo w klubie

W sali klubowej bocheńskiej Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej swoje obrazy wystawia Małgorzata Mizia. Pochodzi z Krakowa. Jest architektem i malarką. Pracuje jako adiunkt na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej. – Jestem krakowianką, z urodzenia i wyboru. Tam się uczyłam, uzyskałam dyplom magistra, później doktora, a wszystko na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej, gdzie ugrzęzłam na dobre i na złe. Odkąd pamiętam zawsze towarzyszyły mi muzyka i malarstwo. Architektura wyparła wprawdzie muzykę, ale malarstwo wytrzymało tę „konfrontację”, moje życie od dłuższego czasu biegnie dwutorowo, łącząc i uzupełniając obie dziedziny. W malarstwie przewijają się tematy architektoniczne, w architekturze – malarstwo jest początkiem wszystkich działań projektowych, naukowych i dydaktycznych – tłumaczy Małgorzata Mizia. (MAW)

## MUZEA I GALERIE W TARNOWSKIM

## TARNÓW

- **Muzeum Diecezjalne**  
pl. Katedralny 6,  
tel. 621 99 93  
wt.-sb. 10-15, nd. 9-14  
Sztuka gotycka  
XIV i XV w.; Sztuka  
ludowa XIX w.; Tkaniny  
XV-XVIII w.; Malarstwo  
na szkle
- **Muzeum Okręgowe**  
Rynek 20/21, tel. 621 21 49  
wt.-czw. 10-17, śr., pt. 9-  
15, nd. 10-14, sb. niecz.,  
Wielka wojna. Tarnów-  
Gorlice 1915; Solidarność  
25 lat
- **Ratusz**  
pn. niecz., wt., czw.  
8.30-17- śr., pt. 8.30-15,  
sb., nd. 10-14  
Panorama siedmiogrodzka;  
Zbrojownia-militaria XVII-  
XVIII w.;  
Portret sarmacki;  
Porcelana XVII-XIX w.;  
Srebra stołowe;  
Generał Józef Bem;  
Ja widzę Ciebie, Ty widzisz  
mnie – wyst. grafiki  
ukraińskiej i polskiej
- **Muzeum Etnograficzne**  
ul. Krakowska 10,  
tel. 622 06 25  
wt., czw. 10-17, śr., pt. 9-  
15, sob., nd. 10-14,  
Stała ekspozycja Cyganie –  
historia, kultura
- **Dom Pamięci Stanisława  
Westwalewicza**  
ul. Ziaia 14, tel. 621 34 42  
Zwiedzanie po  
wcześniejszym uzgodnieniu
- **Tarnowskie Centrum  
Kultury Galeria Juvenilia**  
Rynek 5, tel. 621 05 29  
czynne codz. 9-18

## BOCHNIA

- **Muzeum im. S. Fischera**  
Rynek 20, tel. 61 232 85  
wt.-pt. 10-15.30, sb., nd.  
10-14  
Historia Bochni; Galeria  
malarstwa bocheńskiego
- **Uzdrowsko Kopalnia Sól  
Bochnia**  
ul. Solna 2, 615 36 36  
pn.-pt. 9.30, 11.30, 15.30,  
sb.-nd. zjazdy 10-16

## PILZNO

- **Muzeum Lalek**  
ul. Grodzka 24,  
tel. 672 24 36  
Lalki polskie. Zabawki  
babci, mamy i moje,  
Na babcinym strychu –

spektakl – pn.-pt. 7.30-  
15.30.

## KAŚNA DOLNA

- **Dwór Ignacego Jana  
Paderewskiego, Kaśna  
Dolna** 17, tel. 651 02 08  
pn.-pt. 10-16, sb.,  
nd. 10-17

## DĄBROWA TARN.

- **Izba Pamięci Żydów**  
ul. Daszyńskiego 8,  
tel. 642 25 75,  
zwiedzanie po  
wcześniejszym uzg.  
Wyposażenie pokoi,  
pamiątki, książki  
(tales, filakterie, menory,  
szafa ołtarzowa)
- **Muzeum Powiśla  
Dąbrowskiego**  
ul. Polna 13, tel. 642 28 18  
codz. 10-18, sb. 10-14,  
Kultura materialna wsi;  
Archeologia i militaria

## DEBNO

- **Zamek**  
tel. 66 580 35  
wt., czw. 10-16, śr., pt.  
9-14, sb.-nd. 11-14  
Kolekcja historyczna,  
skarbiec, kaplica, winnica,  
kuchnia

## NOWY WIŚNICZ

- **Zamek**  
ul. Zamkowa,  
tel. 612 85 89  
Czynne: sezon turystyczny  
od maja do końca  
października w dniach wt.-  
pt. 8-16, sb. 10-17, nd.  
10-18. Poza sezonem  
turystycznym od listopada  
do końca kwietnia w  
dniach wt.-pt.-pt. 9-14,  
sb., nd. 10-15.

## WIERZCHOSŁAWICE

- **Dom W. Witosa**  
Wierzchosławice 698,  
tel. 679 70 40  
wt.-pt. 9-15.30, nd. 10-14,  
sb. nieczynne

## ZALIPIE

- **ZAGRODA FELICJI  
CURYŁOWEJ**  
Zalipie 3, tel. 641 19 12  
wt.-nd. 10-16  
Zalipiańskie zdobnictwo  
ludowe



**TVP 1 ►► 20.15**

**Cud na wzgórzu** ► Tom namawia żonę, dzieci i narzeczonego jednej z córek na wyprawę w góry. Zabiera ich na pokład samolotu. Druga córka nie zdąża na start maszyny. W trakcie lotu dochodzi do wypadku. ★★

06.00 Kawa czy herbata? 08.00 Wiadomości 08.15 Uroczy zakątek – serial anim. 08.35 Andy Pandy – serial anim. 08.45 Zygaki 09.15 Mały rydz – serial anim. 09.40 Ferie z Jedynką 09.56 Eurowizja 2006 10.00 Szkoła złamanych serc (5) 10.45 Eurowizja 2006 10.55 Telegazety 11.25 Eko-Europa 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1039) 12.35 Plebania (643) 13.00 Tak miało być (12) 13.30 Relacja z obchodów święta Epifanii w Kościele greckokatolickim – Przemysław 2006 14.20 Polska z bocznej drogi 14.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15.00 Wiadomości 15.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (7) 15.55 Był taki dzień 16.00 Moda na sukces (2705, 2706) 16.50 Sport 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku – magazyn reportażowy 17.35 Klan (1044) – telenowela 18.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18.30 Plebania (648) – telenowela 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 **Cud na wzgórzu** – dramat obyczajowy, USA 2000, reż. Michael Switzer, wyk. Patty Duke, William Devane ▲ 21.55 Sprawa dla reportera 22.25 Był taki dzień: 24 stycznia 22.30 Prosto w oczy – program publicystyczny 22.45 Wiadomości 22.55 Portrecista – film dokumentalny 23.50 Puls miasta (15, 16) – serial kryminalny 01.15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... – program publicystyczny 01.40 Historia naturalna Polski (4): Życie wychodzi na ląd



**TVP 2 ►► 22.35**

**Dzieci niebios** ► Ali i Zahra na zmianę noszą jedną parę butów do czasu, aż zdobędą dla dziewczynki inne trzewiki. Chłopiec dowiaduje się o biegu organizowanym w szkole. Nagrodą za trzecie miejsce są buty. ★★★

06.25 10 minut tylko dla siebie 06.35 Wakacje z duchami (7) – serial dla młodzieży 07.00 Telegazety 07.15 Od przedszkola do Opola 07.45 Teletubisie – serial animowany 08.10 Egzamin z życia (22) – serial obyczajowy 09.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (262) – serial obyczajowy 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.25 Telegazety 12.40 Święta wojna (172) ▲ serial komediowy, wyk. Krzysztof Hanke 13.10 Na kabarecie w hipermarkecie bis 14.05 Lokatorzy (65) – serial komediowy, wyk. Michał Lesień 14.35 Znaki czasu 14.55 Wydarzenia, wydarzenia 15.10 Nowe przygody Flippera (4) – serial przygodowy 16.00 Panorama 16.20 L jak Laskowik, T jak TEY 17.15 Allo, Allo (74) – serial komediowy 17.45 Book-macher (5) 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.15 Tak nie musi być – reportaż 19.30 Ale jazda! 20.10 M jak miłość (381) – serial obyczajowy 21.00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.35 **Wieczór filmowy Kocham kino: Dzieci niebios** – film obyczajowy, Iran 1997, reż. Majid Majidi, wyk. Mohammad Amir Naji, Amir Farokh Hashemian ▲ 00.15 **Wieczór filmowy Kocham kino: Przesłuchanie** – dramat psychologiczny, Polska 1982, reż. Ryszard Bugajski, wyk. Krystyna Janda, Adam Ferency ▼



**POLSAT ►► 20.45**

**Wewnętrzna wojna** ► Uczestnik wojny w Wietnamie, po powrocie do domu popada w coraz głębszą depresję. Nie może wrócić do normalnego życia, wspomnienia są zbyt bolesne, by wymazać je z pamięci. ★★

06.00 Piosenka na życzenie 06.50 TV market 07.10 Interwencja – cykl reportaży 07.30 Przygody Jackie Chana – serial animowany 08.00 Adam i Ewa (3) – serial obyczajowy 09.00 Tango z aniołem (16) – serial obyczajowy 09.45 Daję słowo – teleturniej 10.30 Graczykowie (16) – serial komediowy 11.00 TV market 11.15 Dziupła Cezara (3) – serial komediowy 12.00 Adam i Ewa (4) – serial obyczajowy 13.00 Jak pan może panie doktorze (18) – serial komediowy 13.30 Graczykowie (17) – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość (215) – serial obyczajowy 14.45 Pensjonat pod Różą (48) – serial obyczajowy 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja – cykl reportaży 16.35 Tango z aniołem (17) – serial obyczajowy 17.20 Daję słowo – teleturniej 18.05 Pierwsza miłość (216) – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (642) – serial obyczajowy 20.15 Raport specjalny: Polski nazizm – cykl reportaży 20.45 **Wewnętrzna wojna** – dramat psychologiczny, USA 1996, reż. Emilio Estevez, wyk. Emilio Estevez, Martin Sheen ▲ 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) 23.25 Strażnik Teksasu (21) – serial sensacyjny 00.25 Biznes Wydarzenia – magazyn ekonomiczny 00.50 Kuba Wojewódzki – talk show 01.45 Dziewczyny w bikini – quiz 02.40 Magazyn sportowy



**TVP KRAKOW ► 0.00**

**Córki McLeoda** ► Clarie kupuje od handlarza stado niedożywnionych owiec. Tess uważa, że to zła decyzja. Ciężarówka transportująca owce psuje się, a dziewczyny muszą pędzić osłabione zwierzęta na farmę.

06.25 Książki z górnej półki – prezentacje – magazyn kulturalny 06.30 Kurier 06.35 Kurier gospodarczy 06.45 Kurier 06.50 Kurier gospodarczy 07.00 Kurier 07.05 Kurier gospodarczy 07.15 Kurier 07.20 Kurier gospodarczy 07.30 Kurier 07.45 Kronika 07.55 Pogoda w regionie 08.00 Kalejdoskop regionalny 08.10 Warto wiedzieć 08.15 Z cukrem czy bez? – magazyn 08.25 Pogoda w regionie 08.30 Kurier 08.45 Gość dnia 09.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Piosenka dnia 16.50 Kronika 16.55 Rola – magazyn 17.10 Warto wiedzieć 17.15 Z cukrem czy bez? 17.25 Pogoda w regionie 17.30 Kurier 17.50 Kalejdoskop regionalny 18.00 Kronika 18.20 Tematy dnia 18.30 Studio otwarte TV Kraków 19.10 9 i 1/2 – reportaż 19.30 Regiony kultury – magazyn kulturalny 19.45 Piosenka dnia 19.50 Kronika 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 21.00 Echa dnia – program publicystyczny 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Kronika 21.55 Pogoda w regionie 22.00 Z cukrem czy bez? 22.15 To jest temat – cykl reportaży 22.30 Kurier 22.50 Kurier sportowy 23.05 List do mojej matki – film dokumentalny 00.00 **Córki McLeoda** (4) – serial obyczajowy ▲ 00.45 Kurier 01.05 Kurier sportowy 01.15 Telekurier



**TVN ►► 21.30**

**Tajemnice Smallville** ► Clark ma sen. Widzi przerażoną dziewczynę, która potrzebuje jego pomocy. Okazuje się, że senna zjawia to postać sąsiadki, która zapadła w śpiączkę. Dziewczyna już dawno powinna się obudzić.

06.10 Uwaga! – magazyn 06.30 Telesklep 07.10 Nash Bridges (53) – serial sensacyjny, wyk. Don Johnson 08.05 Zawód glina (9) – serial sensacyjny, wyk. Danny Nucci, Ernie Hudson 09.00 Wykręć numer – teleturniej 10.10 Salon gier – teleturniej 11.05 Usterka – dokument fabularny 11.35 Na Wspólnej (584) – serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak 12.05 Rozmowy w toku – talk show 13.10 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny 13.45 Zawód glina (10) – serial sensacyjny, wyk. Danny Nucci, Ernie Hudson 14.45 Nash Bridges (54) – serial sensacyjny, wyk. Don Johnson, Cheech Marin 15.45 Barwy grzechu (12) – telenowela 16.45 Fakty popołudniowe 17.00 Uwaga! – magazyn 17.15 Rozmowy w toku – talk show 18.25 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny 19.00 Fakty 19.45 Uwaga! – magazyn 20.10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21.00 Na Wspólnej (585) – serial obyczajowy 21.30 **Tajemnice Smallville** (4) – serial fantastyczny ▲ 22.30 Teraz my! – talk show 23.15 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 00.15 Co za tydzień – magazyn 00.45 Nocne igraszki – teleturniej 01.45 Uwaga! – magazyn 02.05 Telesklep 02.25 Nic straconego

**HOROSKOP**



**BARAN (21 III–20 IV)**  
Rzeczy mało znaczące zaczęły nabierać realnych kształtów. Pokonasz przeszkody. Szansa na miłe spędzenie czasu w ciekawym gronie. Wzrośnie temperatura uczuć. Idziesz do przodu.



**BYK (21 IV–21 V)**  
Czas na konkrety i nowe wiadomości. Nie dyskutuj na mało twórcze tematy. Liczy się tylko to, co stanowi dla Ciebie niezaprzeczalną wartość. Otworzysz się dla spraw sercowych.



**BLIŹNIĘTA (22 V–21 VI)**  
Wzrosną Twoje możliwości. Możesz mieć propozycje interesującej i oryginalnej pracy. Odkryjesz nowy sposób realizacji siebie. Przyszłość czas na nowe delikatne miłosne przeżycia.



**RAK (22 VI–22 VII)**  
Dobry czas na poznanie czegoś nowego, co zwiększy Twoje możliwości. Pociągają Cię radykalne i innowacyjne rozwiązania różnorodnych problemów. W Twym sercu zapanuje ożywienie.



**LEW (23 VII–22 VIII)**  
Wychodzisz z застоju. Świetne pomysły biznesowe mają szansę na realizację. Sprzyjający wpływ kosmiczny przyniesie Ci powodzenie. Połączysz przeciwieństwa w relacjach uczuciowych.



**PANNA (23 VIII–22 IX)**  
Możesz więcej. Zrealizujesz swój plan. Spotkasz ludzi o odmiennym, ale twórczym podejściu do świata. Pojawią się fale namiętności. W miłości nowa era silnych przeżyć we dwoje.



**WAGA (23 IX–23 X)**  
Powodzenie w życiu zależy będzie od wzmocnienia Twego poziomu fizycznego. Płyniesz na pozytywnej fali kosmicznej. Krok po kroku zbliżysz się do realizacji wielu marzeń sercowych.



**SKORPION (24 X–22 XI)**  
Poznasz ludzi, którzy zainspirują Cię czymś nowym. Możesz znaleźć się w centrum uwagi. Zwiększy się Twoja łatwość nawiązywania kontaktów. Być może odnowisz starą znajomość.



**STRZELEC (23 XI–21 XII)**  
Rośnie możliwość realizacji niezwykłych planów. W sprawach zawodowych ożywienie. Możesz spokojnie wyruszyć na łowy. Zadbaj o szczegóły intymnych spotkań.



**KOZIOROŻEC (22 XII–20 I)**  
Nawiądziesz kontakt z aktywnymi ludźmi. Możesz odkryć nowe sposoby zarabiania pieniędzy. Myśl Twoja będzie wszystkich inspirować. W relacjach partnerskich głębokie zespolenie.



**WODNIK (21 I–20 II)**  
Dorównasz swym ideałom. Wzmocni się Twoja odporność na stresy. Wystrzegaj się pomyłek w sferze uczuciowej. Ważny będzie stały związek, dzięki któremu poczujesz, że żyjesz.



**RYBY (21 II–20 III)**  
Staraj się działać tak, aby unikać skrajności. Twoja wyobraźnia obejmie nieskończone przestrzenie. Wyznaczysz sobie nowe cele. Ktoś może ośmić Cię swym podejściem do erotyki.

**Astrolog Andrzej JAMROZ**

**ŚWIAT SERIALI**

**Klan ►► TVP 1, godz. 17.35**  
Jerzy uważa, że trzeba jak najszybciej powiedzieć Kamili o śmierci jej matki. Daniel przyjeżdża do Liskowa. Beata odbiera od Mirona teczkę z projektami etykiety i opakowań.

**M jak miłość ►► TVP 2, godz. 20.10**  
Teodor próbuje nakłonić żonę do rozwodu. Kamil znowu kłóci się z Madzią. W pracy namawia Karolinę na wspólną kolację. Madzia dostaje kolejny prezent od tajemniczego wielbiciela.

**Moda na sukces ►► TVP 1, godz. 16.00**  
Pogotowie zabiera Macy do szpitala. Tam odwiedza ją pewien człowiek. Taylor przyjmuje przeprosiny Ridge'a, ale nadal nie zamierza rezygnować ze współpracy z Pierce'em.

**Na Wspólnej ►► TVN, godz. 21.00**  
Ewa mówi „tak”. Rodzina i przyjaciele składają młodej parze życzenia i gratulacje. Pijana Sylwia pojawia się na weselu. Wiktor i Oskar bezskutecznie starają się ją przekonać, aby wróciła do domu.

**Samo życie ►► POLSAT, godz. 19.30**  
Wystraszony Adek zjawia się w klubie Zyi i chce się dowiedzieć, czy Zyi i Sanda mają jeszcze do niego zaufanie. Teresa podejmuje decyzję. Przenosi się z mieszkania Marysi do swojej matki.

**ALFABET FILMOWY**

**TVN 7 ★★★ Droga smoka**  
Film sensacyjny. Hongkong 1972. 23.10 Tang Lung, młody chłopak z Hong Kongu, przybywa do Rzymu odwiedzić krewnych prowadzących chińską restaurację. Okazuje się, że rodzina bohatera ma kłopoty – restauracja interesuje się mafia.

**CANAL+ ★★★ Kochanek**  
Dramat obyczajowy. Rosja 2002. 21.00 Profesor językoznawstwa po śmierci ukochanej żony dowiaduje się, że kobieta miała kilkunastoletni

romans. Kiedy pojawia się kochanek zmarłej, mężczyźni odkrywają, jak wiele ich łączy.

**HBO ★★★ Ostatni samuraj**  
Dramat wojenny. USA 2003. 22.50 Nękanie traumatycznymi wspomnieniami z czasów niedawnej wojny secesyjnej młody Amerykanin odnajduje spokój ducha i sens życia wśród samurajów.

**TVP 2 ★★★ Przesłuchanie**  
Dramat psychologiczny. Polska 1982. 00.15 Antonina, piosenkarka kabaretowa, upita pewnego wieczoru

**CANAL+**

07.00 Minisport + 07.10 Łapu capu 07.15 Nie przegap 07.25 Diabelski młyn 08.00 Aktualności filmowe 08.30 Joey (16) 09.00 Kształt Księżyca 10.40 Październikowe niebo – film obyczajowy, USA 1999 12.35 Koncert Ushera 14.00 Męskie-żeńskie 14.50 Lot w Kosmos – film przygodowy, USA/Niemcy 2001 16.40 Wstrząsy – film fantastyczny, USA 1990 18.20 Pieniądze albo miłość – komedia romantyczna, USA 1993 20.00 Diabelski młyn 20.35 Nie przegap 20.45 Łapu capu 20.50 Minisport + 21.00 Kochanek ▲ dramat obyczajowy, Rosja 2002 22.50 Żony ze Stepford – film fantastyczny, USA 2004 0.30 Żółty szalik – film obyczajowy, Polska 2000 1.40 Fotograf elfów – film fantastyczny, Wielka Brytania 1997 3.30 Wirujący seks – film muzyczny, USA 1987

**EUROSPORT**

07.15 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema – Australian Open: 9. dzień 13.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema – Australian Open: 9. dzień 14.45 Piłka nożna: Nigeria – Ghana: Puchar Narodów Afryki – Egipt 16.15 Piłka nożna: Libia – Wybrzeże Kości Słoniowej: Puchar Narodów Afryki – Egipt 18.15 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki – Egipt: Najważniejsze wydarzenia 19.00 Piłka nożna: Egipt – Maroko: Puchar Narodów Afryki – Egipt 21.00 Boks: A. Petković – K. Amrane: Walka w wadze półciężkiej – gala boksu w Hamburgu 23.00 Piłka nożna: Egipt – Maroko: Puchar Narodów Afryki – Egipt 00.00 Magazyn olimpijski: Mission to Torino 00.30 Magazyn sportowy: Casa Italia 00.45 Sztafeta z ogniem olimpijskim 01.00 Tenis: Turniej Wielkiego Szlema – Australian Open: 9. dzień

w restauracji przez dwóch mężczyzn, zostaje przewieziona do więzienia. Przesłuchujący ją funkcjonariusze UB żądają, by złożyła zeznania obciążające majora Olchę. Zostaje poddana torturom.

**TV 4 ★★★ Pustynny piorun**  
Film sensacyjny. USA 1998. 22.40 Grupa specjalnie wyszkolonych ochotników pod dowództwem pułkownika Lee wyrusza do Iraku. Ich zadaniem jest zniszczenie pociągu najnowszej generacji, który ma zostać użyty przeciwko USA.

**TVN SIEDEM**

05.25 Nie ma sprawy (16) 06.15 Telesklep 07.15 Hydepark 07.45 Witchblade – Piętno mocy (6) 08.40 Mała księżniczka (165) 09.35 Savannah (33) 10.30 Policjanci z Miami (32) 11.30 Mania grania 12.30 Telesklep 14.05 Nie ma sprawy (17) 14.55 Mała księżniczka (166) 15.50 Hydepark 16.20 Dzień dobry Miami (12) 16.50 Nie ma jak u teściów (1) – serial komediowy 17.20 Savannah (34) – serial kryminalny 18.15 Policjanci z Miami (32) – serial kryminalny 19.10 Dzień dobry Miami (13) – serial komediowy 19.40 Nie ma jak u teściów (2) 20.10 Chicago Joe i akto-reczka – film kryminalny, Wielka Brytania/USA 1990, wyk. Emily Lloyd 22.15 Najemnicy (10) 23.10 Droga smoka ▲ film sensacyjny, Hongkong 1972, wyk. Bruce Lee 01.05 Hydepark



**TV 4 ►► 20.00**

**Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: Po moim trupie** ► Do detektywa zgłasza się kobieta, która twierdzi, że przyjaźni się z jego córką, znajdującą się teraz w niebezpieczeństwie. Nero Wolfe wysłał Archiego, by zbadał sprawę. ★★

05.50 Kinomaniak 06.15 VIP – wydarzenia i plotki 06.40 Informator Prawny 06.55 Muzyczne listy 07.55 TV market 08.10 Pokemon 08.40 Benny Hill (63) 09.15 Kachorra to ja (32) 10.15 MacGyver (92) – serial sensacyjny 11.15 Kasa na bank 12.15 TV market 12.30 Szpital Księcia Alfreda 13.00 VIP – wydarzenia i plotki 13.30 Awantura o kasę 14.30 Muzyczne listy 15.25 Pokemon 15.55 Kachorra to ja (33) – serial obyczajowy 16.55 Szpital Księcia Alfreda 17.25 Benny Hill (64) – serial komediowy 18.00 Awantura o kasę 19.00 MacGyver (93) – serial sensacyjny 20.00 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: Po moim trupie ▲ komedia kryminalna, USA 2001, wyk. Maury Chaykin, Timothy Hutton 22.00 Wydarzenia 22.10 Drogówka 22.40 Pustynny piorun ▲ film sensacyjny, USA 1998, wyk. Tim Abell, Daniel Baldwin 00.25 Muzyczne listy 01.20 Strefa P 01.45 Joker 02.35 FIFA Futbol Mundial 03.00 Na topie – wywiad z...

## LOS ZWIERZĄT ZALEŻY OD LUDZI! ZATROSZCZMY SIĘ O NIE SZCZEGÓLNIIE TERAZ, GDY JEST TAKI WIELKI MRÓZ



Pomóżcie uratować konia – napisała do redakcji Czytelniczka, która przysłała zamieszczone obok zdjęcie. – To „coś” – pisze dalej – to stajnia dla konia. Od drugiej strony jest nieosłonięta, więc koń stoi uwiązany praktycznie na polu. Czy to biedne zwierzę przeżyło mrozy, jakie są u nas ostatnio? Super gazda mieszka we wsi Łostówka w gminie Mszana Dolna. Redakcja skontaktowała się

z Urzędem Gminy. Zastępca wójta Franciszek Stożek zapewnił, że Urząd od razu zajmie się tą sprawą. Poinformował nas także, że Urząd wiele razy organizował dożywianie zwierząt i interweniował u gospodarza, starszego człowieka, który – wobec niemożliwości zapewnienia zwierzętom godziwych warunków – zobowiązał się je sprzedać. Jak widać, nie zrobił tego. (TES)

## WASZE OPINIE

W tej rubryce publikujemy Państwa wypowiedzi, listy i e-maile. Nie oznacza to, że zawsze podzielamy poglądy, w nich zawarte. Rezerwujemy sobie prawo do skracania Państwa wypowiedzi. Nasz telefon 012 68 88 301, e-mail: czytelnicy@gk.pl.

**W sobotę jechałem autem z Tarnowa do Krakowa międzynarodową drogą E40.**

Warunki trudne. Temperatura minus 22 stopnie. W Łąpczycy na drodze szklanka, nikt nie posypał lodowej nawierzchni. Strach pomyśleć, co by się działo, gdyby nawet przy wolnej jeździe trzeba było nagle hamować. Po szczęśliwym dotarciu do Krakowa usiłowałem znaleźć instytucję odpowiedzialną za utrzymanie tego ważnego szlaku drogowego. W internecie na

stronie ZDiK znalazłem numer telefonu – „całodobowy dyżur związany z utrzymaniem dróg”. Pan, który odebrał telefon, poinformował mnie jednak, że on zajmuje się tylko ulicami Krakowa i nie ma pojęcia, komu powinienem zgłosić oblodzenie drogi w Łąpczycy. Mam pytanie: dlaczego nikt nie sprawdza stanu drogi międzynarodowej, skoro dopuszcza się do takich sytuacji i dlaczego urzędnik, którego utrzymujemy z naszych podatków, jest taki niezorientowany. JERZY PTAK

# Dzisiaj żegnamy

### KRAKÓW

### REJON RAKOWICE

### CMENTARZ RAKOWICE

godz. 11:00	Leokadia Dąbrowska (I.79)
godz. 11:40	Władysława Paszyńska (I.68)
godz. 12:20	Jerzy Włodarczyk (I.79)
godz. 13:00	Anna Bigaj (I.62)
godz. 13:40	Krzysztof Kaczmarski (I.49)

### CMENTARZ BRONOWICE

godz. 11:00	Maria Osinowska (I.71)
godz. 13:00	Mieczysław Kretowicz (I.75)

### REJON PODGÓRZE

### CMENTARZ PODGÓRZE

godz. 09:00	Irena Konik (I.74)
-------------	--------------------

### CMENTARZ PROKOCIM

godz. 11:00	Helena Machnik (I.85)
godz. 14:00	Stanisława Pachońska (I.76)

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 20 stycznia 2006 roku, przeżywszy 79 lat, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami zasnął w Panu

### Ś.P. Adam Pluta

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Teść i Dziadzius  
Inżynier Geodeta, wieloletni pracownik biura „Geoprojekt”, biegły sądowy. Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie we wtorek, dnia 24 stycznia 2006 roku o godzinie 12 w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego. Pogrzeżeni w żalobie



Żona, Synowie, Synowe, Wnuki,  
Rodzina i Przyjaciele

### Ś.P. Ferdynand Ciastoń

Kochany Mąż, Tatuś i Dziadzius  
przeżywszy lat 74, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 20 stycznia 2006 roku. Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w środę, dnia 25 stycznia 2006 roku o godzinie 12.20, w starej kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku



#### Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

### Ś.P. Zdzisław Ciesielski

Najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadzius, Syn, Zięć, Brat i Szwagier przeżywszy lat 50, zasnął w Panu dnia 19 stycznia 2006 roku. Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w środę, dnia 25 stycznia 2006 roku o godzinie 11.40 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku i żalu



Żona, Syn, Synowa, Wnuczek i Rodzina

„Kochać to przede wszystkim słuchać w ciszy”.  
A. Saint-Exupéry

Serdeczne podziękowania za wzorową opiekę  
w ostatnich dniach życia mojego Męża

### Tadeusza Widła

składam:

dr. Ryszardowi Kobosowi,  
dr. Witoldowi Góreckiemu

– lekarzom prowadzącym leczenie,  
pielęgniarkom Szpitala Specjalistycznego  
w Nowym Sączu.

Dziękuję również najbliższej Rodzinie, Amazonkom  
i Sąsiadom z bloku i działki za duchowe wsparcie  
w tych ciężkich dla mnie chwilach

Helena Kulpa-Widół

Pani

### mgr CELINIE ŁOŚ

Kierownikowi Pracowni Mikrobiologii  
Zespołu Opieki Zdrowotnej w Dąbrowie Tarnowskiej  
z powodu śmierci OJCA  
i  
Panu

### lek. med. HENRYKOWI ŁOŚ

Asystentowi Poradni Laryngologicznej  
ZOZ Dąbrowa Tarnowska  
z powodu śmierci TEŚCIA  
wyrazy szczerego współczucia  
składa

Dyrekcja i Pracownicy  
Zespołu Opieki Zdrowotnej w Dąbrowie Tarnowskiej

zł. 139116

### Ś.P.

### Ferdynand Zając

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Teść,  
Dziadzio i Pradziadek

Kombatant,

emerytowany, długoletni pracownik KZE Telpod,  
przeżywszy 81 lat, po długiej i ciężkiej chorobie  
zasnął w Panu dnia 19 stycznia 2006 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie  
w środę, dnia 25 stycznia 2006 r. o godzinie 11  
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi  
odprowadzenie Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Syn, Synowa, Wnuczka, Wnuk i Prawnuk

PRZYJMOWANE SĄ Z DNIA NA DZIEŃ  
DO GODZ. 13

### W Biurach Ogłoszeń Gazety Krakowskiej:

● Kraków,	ul. Starowiślna 6, tel. (012) 422 20 12 fax. (012) 423-17-00
● Kraków,	al. Pokoju 3, tel. (012) 6 888 444, fax (012) 6 888 409
● Bochnia,	ul. Kazimierza Wielkiego II, tel/fax (014) 611 81 71
● Chrzanów,	ul. Sienkiewicza II, tel/fax (032) 624 01 77
● Dębica,	ul. Rzeszowska 18, tel/fax (014) 670 31 39
● Nowy Sącz,	ul. Kochanowskiego 14, tel. (018) 449 66 30, fax (018) 449 66 48
● Nowy Targ,	Rynek 5, tel/fax. (018) 266 86 06
● Olkusz,	ul. Marcina Bylicy I, tel/fax (032) 754 57 11
● Oświęcim,	Rynek Główny I, tel/fax (033) 844 37 30
● Tarnów,	ul. Krakowska 6, tel.(014) 631 94 20, fax (014) 631 94 23
● Wadowice,	pl. Jana Pawła II 8, tel/fax (033) 873 17 78
● Gorlice,	ul. 3 Maja 10, tel. (018) 353 04 90, fax. (018) 353 04 91
● Zakopane,	ul. Kościuski 15, tel/fax (018) 200 15 92

### W zakładach pogrzebowych:

Zakłady Pogrzebowe Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.  
w Krakowie

- Ul. Rakowicka 35a, tel. 012/411-47-76
- Ul. Reduty I, tel. 012/411-35-26
- Cm. Grębałów, tel. 012/645-31-61
- Cm. Podgórze, tel. 012/656-55-11
- Ul. Pielęgniarek 6, tel. 012/632-31-77

Firma Pogrzebowa Karawan s.j. w Krakowie

- Ul. Bieżanowska 24, tel. 012/658-21-11, 686-61-45
- Ul. Rakowicka 33a, tel. 012/412-89-83,
- Ul. Dolnych Młynów 3, tel. 012/632-11-22
- Ul. Wrocławska 8, tel. 012/631-77-96

Zakład Usług Pogrzebowych STELA w Krakowie

- Ul. Rakowicka 37, tel. 012/413-02-02, 412-77-55
- Ul. Rakowicka 43, tel. 012/417-35-35, 417-15-71
- Ul. Garncarska I, tel. 012/422-98-11
- Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 012/413-21-83

Zakład Pogrzebowy SITA w Nowym Sączu

- Ul. Śniadeckich 19, 33-300 Nowy Sącz, tel. 018/443-76-88

Brzeskie Zakłady Komunalne sp. z o.o.

- Ul. Słowackiego I, 32-800 Brzesko, tel. (014) 66-305-63

**REKLAMA**

**POROLET**

ŻALUZYJE - ROLETY  
MARKIZY - MOSKITIERY  
BRAMY ROLOWANE  
I SEGMENTOWE

Tarnów, ul. Strusińska 10  
e-mail: porolet@konto.pl  
tel./fax (014) 621 50 98  
626 46 30

**REKLAMA**

**OMEGA**

**POLICEALNE STUDIUM  
FARMACEUTYCZNE**  
uprawnienia szkoły publicznej

ul. Kwiatkowskiego 17  
Tarnów, tel. 637 27 86  
www.omega.szkoła.pl

**REKLAMA**

**KURSY PRAWA JAZDY**  
PKS Sp. z o.o. TARNÓW, ul. Braci Saków 5

**Wysoka zdawalność**

Szczegółowe informacje i zapisy:  
- Dworzec PKS (8.00-16.00) - I piętro  
621-57-34  
- Zjazd PKK (7.00-15.00) - pok. 51  
631-07-07

**Rozpoczęcie kursów:**  
kat. A, B - 30 I 2006  
kat. C, D, E - 31 I 2006

**TACHOGRAFY**  
montaż, serwis, legalizacja  
631-07-93, 631-07-06

**REKLAMA**

**KREDYTY GOTÓWKOWE**

**KONSOLIDACYJNE**  
Twoje zadłużenie  
spłacamy jednym kredytem

✓ ekspresowo  
✓ niskie dochody  
✓ bez opłat wstępnych

ul. Sobieskiego 9  
BRZESKO (014) 686-17-96

**REKLAMA**

**KREDYTY**  
**GOTÓWKOWE  
HIPOTECZNE  
KONSOLIDACYJNE**

- w krótkim czasie, niskie dochody  
- bez opłat wstępnych  
- na remont, dowolny cel

Tarnów, Żydowska 19 (obok PTTK)  
• os. 25-Lecia 1A  
(w pobliżu przychodni nr IV)  
• ul. Nowy Świat 6  
tel. (014) 627-40-77, 0506-411-358

**REKLAMA**

**MEDICINA**  
rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl • www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20  
ul. Barska 12, tel. 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55  
ul. Rogozińskiego 5, tel. 417-33-77, 417-35-44 biuro 417-33-11

**CERTYFIKAT  
JAKOŚCI  
ISO 9001**

**PEŁNY ZAKRES BADAŃ  
I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH**  
ZABIEGI OPERACYJNE  
Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:

**chirurgia ogólna, dziecięca,  
ortopedyczna, laryngologiczna,  
naczyniowa, urologiczna i inne**

**REKLAMA**

**ŻALUZYJE**

**ROLETY  
ZALUZYJE  
MARKIZY**

Promocja!  
Niskie ceny!

Bochnia DH ESKA, ul. Karosek 25, 0605-082-051  
Tarnów, ul. Graniczna 74, 0-14/624-17-60  
Koszyce Wielkie, ul. Stroma 19, 0-14/634-12-30

**REKLAMA**

**OKNO**

MK OKNO Sp. z o.o.  
33-171 Pleśna 410  
tel. (0-14) 67-98-948  
fax (0-14) 62-83-189

**okna dwukwaterowe 1465x1435 - 560 zł brutto z montażem**

**REKLAMA**

**PRODUCENT STOLARKI  
OKIENNEJ Z PCV  
I ALUMINIUM**

**Biura Handlowe**  
Tarnów, ul. Krakowska 65  
tel. (0-14) 626-24-95  
Wojnicz, ul. Krakowska 5  
tel. (014) 678-73-11

**Radłów, ul. Poległych 2**  
tel. (0-14) 678-20-10

**REKLAMA**

**STRADE**  
parapety - profile pcv

**PARAPETY**  
stalowe-aluminiowe - PCV-agglomarmurowe

**HURT-DETAL**

33-100 Tarnów  
ul. M. Konopnickiej 6  
Tel. 014 627 61 53

**REKLAMA**

**WASOWSKI**  
10 lat razem  
RATY

**OKNA  
DRZWI**

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

Tarnów, ul. Tuchowska 80  
tel/fax. 626-87-57  
Kaźna Dolna 14b, tel. 651-00-57

**REKLAMA**

**PLASTIKO FHU**

Tarnów, ul. Hodowlana 2  
tel./fax (014) 629-30-41, 0602-116-278

**OknoPlus**  
PRODUCENT OKIEN PCV

**OKNA I DRZWI Z PCV  
DRZWI SZKLANE  
I ANTYWŁAMANIOWE**

**BRAMY GARAŻOWE**

**REKLAMA**

**DER  
MED**

**CENTRUM KOSMETYCZNO-  
DERMATOLOGICZNE**

trwała DEPILACJA  
LASEROWA  
Nowy laser!  
Najwyższa moc!

zamykanie naczyń laserem VPV

**LECZENIE TRĄDZIKU**, usuwanie  
blizn potrądzikowych

mikrodermabrazja,  
porady dermatologiczne

**NOWOŚĆ** - peeling migdałowy,  
fillderma, conjonctyl

dermatoskopia, kriochirurgia

dermatologia estetyczna (botox,  
mezoterapia)

**MAKIAŻ TRWAŁY**  
(Laureatka Mistrzostw  
Polski 2005)

masaże + kapsuła mini SPA

najnowsze **ENDERMOLOGIE\***  
(odchudzanie, usuwanie cellulitu,  
ujędrnianie skóry, opieka lekarza  
specjalisty)

Gabinet wyróżniony jako Super Salon  
w ogólnopolskim konkursie

KRAKÓW, ul. św. TOMASZA 30  
tel. (0-12) 292-03-03

**REKLAMA**

Ogólnopolska Firma KBS

**PRACA**

min. wynagrodzenie 1.200 zł (płacimy ZUS i podatek)  
Sprzedaż produktów z branży finansowej  
Wiek min. 28 lat, wykształcenie min. średnie.

CV przesłać na adres:  
KBS  
ul. Legionów 2/2  
33-100 Tarnów  
lub biuro@kbs.pl do 27.01.2006 r.

**REKLAMA**

**Biuro  
Nieruchomości  
KONTAKT**  
(Licencja rządowa)

Tarnów, ul. Wąłowa 33/3  
tel. (014) 626-18-40, (014) 626-18-13  
www.kontaktpraca.pl

KANCELARIA  
PRAWNA  
RADCA PRAWNY  
mgr JERZY HEBDA

**REKLAMA**

**CKD**

Centrum Kształcenia  
Dorosłych Sp. z o.o.  
30-318 Kraków  
ul. Bałuckiego 29  
tel. 0-12/ 266-14-01  
266-14-31  
e-mail: biuro@ckd.pl  
www.ckd.pl

**Zaoczne Liceum  
Ogólnokształcące**  
dla dorosłych (nauka 15 miesięcy)  
w Tarnowie - Mościcach  
budynek Zespołu Szkół Technicznych

W ramach czesnego - skrypty do nauki każdego przedmiotu  
Egzaminy z przedmiotów oraz egzamin maturalny w Tarnowie  
Zapisy i informacje:  
tel. 0-14/626-77-00, po godz. 18.00  
tel. kom. 0606-93-73-23

**REKLAMA**

**PRYWATNA SZKOŁA**

w Brzesku, ul. Piastowska 7  
www.technikum.brzesko.net **zaprasza do**

Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych (3 lata)  
po gimnazjum i szkole podstawowej  
Uzupełniającego Technikum Handlowego  
po ZSZ (3 lata)  
Uzupełniającego Liceum Ogólnokształcącego  
po ZSZ (2 lata)  
Policealnej Szkoły Zawodowej  
technik informatyk.

Szczegółowych informacji udziela:  
p. Joanna Krawczyk, tel. 0660-711-339, (0-14) 671-43-43

**REKLAMA**

**KOMUNIKAT SPECJALNY!**

**OSTATNIE MIESZKANIA - DOGODNE RATY**

**WYKORZYSTAJ SZANSĘ - ZADZWOŃ!!!**

**MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE  
W BUDYNKU MIESZKALNYM DWUPIĘTROWYM  
W ŁADNIE POŁOŻONYM REJONIE TARNOWA  
OS. BRANDSTAETTERA - ROMANOWICZA.**

Pełne opomiarowanie dostarczonych mediów. Możliwość zakupu garażu w nowoczesnym kompleksie. Nowoczesne technologie i materiały budowlane.

Zapisz się już dziś  
- sprzedaż ratalna odbiór II kw. 2006 r.

**Wszystkie potrzebne informacje  
w biurze SM „Nadzieja”  
pod nr. tel. (0-14) 626-59-35 lub osobiście  
Tarnów, ul. Brandstaettera 2, w godz. 9-15 (pon.-pt.).**

**REKLAMA**

**Wykształcenie średnie  
w 14 lub 18 miesięcy  
C.K.K. „INDEKS”**

ogłasza nabór słuchaczy  
na kursy przygotowujące  
do egzaminów eksternistycznych z zakresu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO  
ORAZ TECHNIKUM:

• Gospodarcze • Budowlane  
• Ekonomiczne • Mechaniczne  
• Rachunkowości • BHP

LUTY 2006 r.  
**BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH**

Zdanie egzaminów końcowych upoważnia do:  
\* przystąpienia do matury (stara)  
\* podjęcia nauki w szkołach wyższych

Wymagane:  
świadectwo ukończenia szkoły podstawowej,  
gimnazjum, zawodowej lub średniej

Informacje i zapisy:  
Szkoła Podstawowa nr 7  
Tarnów, ul. Poniatowskiego 5  
tel. (0-14) 627-01-62, 0606-111-078  
codziennie w godz. od 13.00 do 17.00  
Oddział Brzesko, ul. Głowackiego 57  
tel. (0-14) 686-32-90, 0606-111-078

**REKLAMA**

**Ośrodek Centralnego Szkolenia Maszynistów w Radomiu  
organizuje w Tarnowie**

**kurs operatorów ciężkich maszyn do robót ziemnych, budowlanych i drogowych w następujących specjalnościach:**

- koparki jednoznaczyniowe,
- ładowarki jednoznaczyniowe,
- koparkoładowniki lub koparkospycharki,
- równiarki,
- spycharki,
- węzły betoniarskie,
- walce drogowe,
- sprzężarki przewożne lub elektrownie polowe,
- wózki jezdniowe spalinowe i akumulatorowe,
- rusztowania budowlano-montażowe-metalowe,
- zasilacze hydrauliczne,
- zagęszczarki, przecinarki, piły mechaniczne do ścińki drzew, agregaty tynkarskie, narzędzia udarowe ręczne, betoniarki i inne maszyny do robót ziemnych i drogowych.

Szkolenie będzie prowadzone na uprawnienia kl. III, II i I.  
Rozpoczęcie kursu w dniu 27.01.2006 r. o godz. 10.00.  
PBDiM Tarnów, ul. Zakładowa 6.  
Kurs kończy się w dniu 7.03.2006 r. egzaminem państwowym i wydaniem książeczki operatora.  
Koszt szkolenia: kl. III - 1.100 zł  
kl. I lub II - 900 zł  
rusztowania - 750 zł  
zagęszczarki lub przecinarki, albo wózki itp. - 650 zł

**REKLAMA**

**ZWROT PODATKU  
Z NIEMIEC,  
ANGLII, IRLANDII  
HOLANDII  
HISZPANII**

Obsługa księgową firm

**WAGA Consulting,**  
tel. (0-14) 68-61-615  
Brzesko, ul. Kopernika 38  
Tarnów, ul. Bema 5  
Biuro w Tarnowie od 1 lutego 2006

**REKLAMA**

**OKNA**

**WIELKA  
PROMOCJA**

NAJTAŃSZE OKNA  
W TARNOWIE

Okna 5-cio komorowe  
w cenie 3 komorowych

OKTAR  
ul. Chemiczna 112a  
tel. 633-23-12, 628-35-53  
www.oktar.pl

**REKLAMA**

**AKUMULATORY  
HURT - DETAL**

**MBM**  
P.H.U.

SIEĆ SERWISÓW

**PARTNER**

**ZAPRASZA**  
33-100 Tarnów  
al. Jana Pawła II 8a  
Tel./fax (0-14) 624-31-02

33-190 Clężkowice  
ul. 3 Maja 33  
Tel./fax (0-14) 651-01-68

33-170 Tuchów  
ul. Tarnowskich 27  
Tel./fax (0-14) 652-54-05

38-300 Gorlice  
ul. Biecka 9D  
Tel./fax (0-18) 352-12-01

**Centra PARTNER POWER  
BATTERY**

**PROMOCJA**

**GAZETA Krakowska**

**BIURA OGŁOSZEŃ**

**TARNÓW** tel. (0-14) 631-94-20  
**DĘBICA** tel. (0-14) 670-31-39  
**BOCHNIA** tel. (0-14) 611-81-71

**ZAPISY PRZYJMUJE I UDZIELA INFORMACJI:**

**OCSM Radom**  
ul. Kraszewskiego 1/7  
tel. (0-48) 331-49-54; 36-99-590; tel./fax 36-996-15

**PBDiM Tarnów**  
ul. Kochanowskiego 37A  
tel. (0-14) 627-45-00, kom. 0691-368-141

## Piłkarski turniej juniorów

## Pamięci trenera

W sobotę rozegrano piątą już Turniej Juniorów w Halowej Piłce Nożnej im. Ryszarda Majchra. Młodzi piłkarze spotkali się tradycyjnie w hali sportowej przy I LO w Bochni. Organizatorami były Podokręg Piłki Nożnej w Bochni oraz MOSiR. Głównym koordynatorem - Bogdan Grabias.

Do turnieju zaproszono sześć drużyn: Igloopol Dębica, Okocimski Brzesko, Novi Jodłówka, Bocheński KS, Czarni Kobyłe i MOSiR Bochnia. Pomimo bardzo niekorzystnej aury (bardzo trudne warunki drogowe) nie dotarła tylko ekipa Okocimskiego.

W tym roku dodatkową gratką dla młodych piłkarzy była możliwość spotkania się i porozmawiania z Leszkiem Piszem - wielokrotnym reprezentantem Polski, jednym z opiekunów zespołu z Dębicy.

Właśnie zespół juniorów Igloopolu zwyciężył w rozgrywkach. Drugie miejsce przypadło współorganizatorom, podopiecznym trenera Mariusza Krzywdy, zespołowi Bocheńskiego KS, na trzecim



Drużyna juniorów BKS, uczestnicząca w turnieju. W górnym rzędzie od lewej: Bogusław Kupiec (kierownik drużyny), Mateusz Kaczmarczyk, Leszek Nowak, Paweł Waligura, Adam Wojtas, Dominik Wełna, Mariusz Krzywda (trener). W dolnym rzędzie od lewej: Michał Kupiec, Jakub Buczek, Jakub Mikulski, Tomasz Kazior, Dominik Klejdysz i Paweł Koźdroń

FOT. ADRIAN SKRZYPEK

miejscu uplasowała się drużyna Czarnych Kobyłe. Najskuteczniejszym strzelcem turnieju został, z dziewięcioma trafieniami, Michał Kupiec (BKS), najlepszym zawodnikiem wy-

brano Szymona Kiwackiego (Igloopol Dębica), a najlepszym bramkarzem - Daniela Nalepkę (Czarni Kobyłe).

W trakcie trwania piłkarskich zmagani w hali, delegacja

z prezesem Podokręgu Piłki Nożnej w Bochni Wiesławem Biernatem złożyła na grobie trenera wiązankę kwiatów i zapaliła znicze.

ADRIAN SKRZYPEK

## Po meczu szczypiornistów Bocheńskiego

## Trudno, coraz trudniej

Piłkarze ręczni Bocheńskiego KS z Chrzanowa, po meczu o pierwszoligowe punkty z tamtejszym MTS-em wrócili na „tarczy”.

Mimo ambitnej przynajmniej momentami walki, nie udało się urwać rywalom choćby jednego punktu. Zeszli z parkietu pokonani 27:35.

Do znudzenia powraca wciąż trudna sytuacja kadrowa bocheńskiego zespołu. Do kontuzjowanego wcześniej Sławomira Cwika dołączył po meczu w Zabrzu niekwestionowany lider Bocheńskiego - Maciej Jacak. Obowiązki służbowe nie pozwoliły na udział w meczu Piotrowi Słowiakowi. Cała trójka, to podstawowi, najbardziej doświadczeni gracze Bocheńskiego. Trudno ich zastąpić.

W tym momencie najbardziej widoczny był brak starszych, doświadczonych zawodników, potrafiących powstrzymać zapędy młodszych szczypiornistów, mogących konsekwentnie realizować taktykę, która zaczęła przynosić efekty.

## Zabrakło cierpliwości

Młodych graczy poniosła fantazja, dali się ponieść emocjom i punkty pozostały w Chrzanowie. Zabrakło, nie po raz pierwszy, jakże potrzebnej w takich momentach cierpliwości. Do sukcesu nie wystarczyła skuteczność Rakoczego, a także walka Filipa Pacha w obronie.

## Zamiana miejsc

Po dwóch porażkach drużyny, które po pierwszej rundzie plasowały się za Bocheńskim „przeskoczyły” w tabeli „siódemkę” z Bochni.

W ważnym dla kolejności w dolnych rejonach tabeli meczu Wisła Sandomierz pokonała MOSiR Zabrze i w walce o utrzymanie obie te drużyny, podobnie jak Bocheński pozostają nadal w grze.

- Sytuacja jest trudna, ale uważam, że jeszcze nie bez nadziei. W najbliższej rundzie pauzujemy, w kolejnej wyjeżdżamy do Sandomierza. To będzie mecz już nawet nie o „cztery punkty”, to będzie pojedynek o „życie” - uważa szkoleniowiec Bocheńskiego.

Trener ma nadzieję, że pauza w rozgrywkach będzie korzystna. Liczy, że wyleczą kontuzje Cwika i Jacak, że będzie mógł zagrać Słowiak.

- Od dłuższego czasu nie udało nam się zagrać ani jednego meczu w optymalnym składzie. Jaki to ma wpływ na postawę, na realizację założeń taktycznych, nie muszę nikogo przekonywać. Grając w pełnym składzie mielibyśmy kilka punktów więcej i zapewniłoby nam spokojny byt - dodał trener Tabor.

ROMAN KIEROŃSKI

## Scenariusz z... Zabrza

Spotkanie w Chrzanowie do złudzenia przypominało poprzedni mecz z MOSiR-em w Zabrzu.

- Wyrównany pojedynek toczyliśmy do 45. minuty. Był wcześniej taki moment, że przegrywaliśmy już 15:20, ale dzięki mądrej w tym fragmencie grze, doszliśmy rywalami na jedną bramkę. Niestety, znów powtórzyła się sytuacja z poprzedniego meczu. Zawodnicy, którzy złapali - tak się przynajmniej wydawało - właściwy rytm, zamiast grać tak jak w ostatnich minutach, bardzo szybko chcieli doprowadzić do remisu i objąć prowadzenie. Pośpiech nie zawsze jest wskazany. Moi podopieczni oddali szybko kilka nieprzygotowanych rzutów. Nie usprawiedliwia ich fakt, że trafiali w poprzeczkę lub słupki - to przecież w końcu także rzuty niecelne. Goście po naszych nieudanych akcjach błyskawicznie kontrowali i zamiast remisu i naszego prowadzenia bardzo szybko zrobiło się pięć bramek przewagi miejscowych. Po takim ciocie zespół nie potrafił się już podnieść - powiedział trener Ryszard Tabor.



Szczypiornicy z Bochni po końcowym gwizdku znów nie mieli powodów do radości

FOT. ROMAN KIEROŃSKI

## Wybieramy najlepszych sportowców regionu

## Plebiscytowa zabawa nabiera tempa

Nasza akcja - wybór najlepszych, najbardziej popularnych sportowców regionu bocheńskiego w minionym 2005 roku nabiera rozmachu. Do naszych oddziałów „Gazety Krakowskiej” zarówno w Bochni, ul. Kazimierza Wielkiego 11, jak i w Tarnowie ul. Krakowska 6 napływają pierwsze plebiscytowe kupony.

Odbieramy też sporo telefonów od naszych Czytelników, „upominających się” o swoich faworytów, proponujących umieszczenie dodatkowych nazwisk. Nie zawsze możemy te sugestie uwzględnić. Tak było przykładowo w przypadku jednego z Czytelników apelującego o umieszczenie na liście nominowanych sportowca - tenisisty

stołowego, który wprowadził w poprzednim roku sporo sukcesów, ale nie jest reprezentantem klubu z regionu Bochni.

Na życzenie Czytelników - aby ułatwić dokonanie wyboru raz jeszcze prezentujemy listę kandydatów do miana najlepszych.

Plebiscytowe kupony - przypominamy raz jeszcze, tylko oryginalne, wycięte z „Tygodnika Bocheńskiego” należy przesłać, lub doręczyć osobiście do 22 lutego. Zakończenie plebiscytu, ogłoszenie wyników, prezentację laureatów, wręczenie pucharów i nagród wstępnie zaplanowaliśmy na 27 lutego.

Zamieszczamy kolejny kupon i raz jeszcze zachęcamy do wspólnej zabawy. (KIER)

## WASI KANDYDACY

## JUNIORZY

## Judo

Adriana Stawiarska, Piotr Cholewa, Paweł Gonciarz, Bartosz Wiśniowski, Maciej Tworzydło, Wiktor Tworzydło, Wojciech Tworzydło (wszyscy MOSiR Bochnia).

## Piłka nożna

Dominik Wełna (Bocheński KS), Jakub Mikulski (Bocheński KS), Leszek Nowak (Bocheński KS), Michał Kupiec (Bocheński KS), Marcin Kłębek (Kris/Szreniawa Nowy Wiśnicz), Łukasz Tyrka (Wisła Grobla), Dominik Pajdak (Novi Jodłówka).

## Piłka ręczna

Mateusz Pieniążek, Paweł Rusek, Artur Wełna (wszyscy MOSiR).

## Tenis stołowy

Edyta Dziedzic, Natalia Dziedzic (obie LUSKS Żegocina).

## Szachy

Damian Wcisło (MOSiR).

## SENIORZY

Brydz sportowy Aleksandra Krakowska (Bochnia), Honoriusz Piech

(Lipnica Murowana), Wacław Wyżga (Lipnica Murowana)

## Piłka nożna

Mariusz Krzywda, Tadeusz Nizioł, Mirosław Bienias, Marek Pączek (wszyscy Bocheński KS), Krzysztof Gawęd (Kris/Szreniawa Nowy Wiśnicz), Szczepan Goryczko (Kris), Daniel Nizioł (Kris), Grzegorz Bucenko (Novi Jodłówka), Wojciech Kujacz (Novi), Paweł Kasprzyk (Piaś Łapanów), Leszek Wielbłąd (Wisła Grobla), Łukasz Gadawski (Wisła).

## Piłka ręczna

Maciej Jacak, Filip Pach, Piotr Słowiak, Tomasz Wróbel (wszyscy Bocheński KS).

## Tenis stołowy

Adam Dziedzic, Paweł Nycz (obaj LUSKS Żegocina).

## Sporty samochodowe

Grzegorz i Michał Bębenkowie (Bochnia).

## Szachy

Jacek Tyrka (MDK Bochnia), Piotr Widła (Rzezawa, MDK Bochnia), Grzegorz Widła (Rzezawa, MDK Bochnia).

## Bocheński Plebiscyt Sportowy

## TYGODNIK BOCHEŃSKI

## JUNIORZY

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....

## SENIORZY

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....

## Głosujący:

Imię i nazwisko.....

Adres.....

BOCHEŃSKA LIGA HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ POD PATRONATEM „TYGODNIKA BOCHEŃSKIEGO”

# Pierwsza strata PTB

**N**a dobre rozpoczęły się, po świąteczno-noworocznej przerwie, rozgrywki I i II BLHPN. Bardzo interesująca jest szczególnie sytuacja w ekstraklasie. Większość drużyn, może z wyjątkiem dwóch ostatnich, ma ciągle szansę na poprawę lokaty. Ostatnie konkurują z kolei o utrzymanie się w gronie najlepszych. W drugiej lidze sytuacja jest bardziej klarowna. Tak naprawdę już wiadomo, kto awansuje do ekstraklasy - niepokonany do tej pory PTB. I nie zmienia tego fakt, że po serii wygranych w ostatniej kolejce musiał się zadowolić remisem.

## I liga

### Wyniki spotkań:

**Pershing - Stalprodukt oldboys 1:2** (Bramki: Kordian Bacik - samobójcza, Adam Pawłowski).

Mało emocji. Sporo walki w środku pola, niewiele akcji podbramkowych.

**Seko - Stalprodukt oldboys 3:1** (Maciej Szeliga, Jarosław Strach, Robert Bieniek -

Ryszard Tacik). Kolejny dobry mecz w wykonaniu Seko. Pomimo dobrej gry z kontry oldboyów, pewnie zwyciężyli gospodarze. Wpływ na postawę hutników miał zapewne fakt, że wybiegli na parkiet bezpośrednio po konfrontacji z zespołem Pershing.

**Remedium - Rangers 2:6** (Michał Biernat, Janusz Zwieniczak - Sławomir Łazarz, Paweł Mularz 2, samobójcza, Karol Paruch 2).

Spora niespodzianka. Rangersi łatwo poradzi sobie z dobrze rokującym Remedium. To zasługa przede wszystkim naprawdę dobrej gry napastników.

**Seko - Stalprodukt P1 6:2** (Mariusz Barnaś 2, Robert Bieniek 2, Witold Wróbel, Jacek Nawrocki - Piotr Stachoń).

Jeszcze jedno spotkanie z licznymi golami. Tu od początku nie było praktycznie wątpliwości, kto zainkasuje trzy punkty.

**Mecz Rangers - Radgum** został przerwany na 12 lutego.

Sędzią technicznym spotkania był Józef Zawada.

**Zestaw par na najbliższą niedzielę:** Cukierki - Per-

shing, Zenit - Stalprodukt P1, Rangers - Seko, Cukierki - Stalprodukt P1, Zenit - Pershing.

### TABELA:

1. Seko	6	16	21:4
2. Zenit	7	16	23:10
3. Remedium	7	12	23:18
4. Stalprodukt	6	11	21:8
5. Radgum	6	9	12:12
6. Rangers	5	8	21:12
7. Pershing	5	7	11:9
8. Stalprodukt P1	5	6	11:18
9. Pula	6	5	14:14
10. Cukierki	7	3	9:31
11. Żegocina	8	2	8:38

### Klasyfikacja najlepszych strzelców:

9 bramek - Marek Grzonka (Stalprodukt oldboys), Mateusz Weislo (Zenit); 7 - Tomasz Kubik (Remedium);

6 - Grzegorz Jarosz (Zenit);

5 - Tomasz Turkiewicz (Rangers), Piotr Bukowiec (Beskid), Sławomir Gnutek (Pula), Adam Boroń (Radgum), Michał Biernat (Remedium), Maciej Szeliga (Seko); 4 - Tomasz Kita (Remedium), Jarosław Wetula (Pershing), Jacek Nawrocki (Seko); 3 - Łukasz Cempura (Pula), Jarosław Błakala (Rangers), Krzysztof Cepak (Stalprodukt P1), Mirosław Robert (Stalprodukt oldboys), Przemysław Węgrzyn (Zenit), Jarosław Żmudzki (Pershing), Andrzej Gnyła (Cukierki), Leszek Migdał (Radgum), Robert Bieniek (Seko).

3 - Łukasz Cempura (Pula), Jarosław Błakala (Rangers), Krzysztof Cepak (Stalprodukt P1), Mirosław Robert (Stalprodukt oldboys), Przemysław Węgrzyn (Zenit), Jarosław Żmudzki (Pershing), Andrzej Gnyła (Cukierki), Leszek Migdał (Radgum), Robert Bieniek (Seko).

3 - Łukasz Cempura (Pula), Jarosław Błakala (Rangers), Krzysztof Cepak (Stalprodukt P1), Mirosław Robert (Stalprodukt oldboys), Przemysław Węgrzyn (Zenit), Jarosław Żmudzki (Pershing), Andrzej Gnyła (Cukierki), Leszek Migdał (Radgum), Robert Bieniek (Seko).

3 - Łukasz Cempura (Pula), Jarosław Błakala (Rangers), Krzysztof Cepak (Stalprodukt P1), Mirosław Robert (Stalprodukt oldboys), Przemysław Węgrzyn (Zenit), Jarosław Żmudzki (Pershing), Andrzej Gnyła (Cukierki), Leszek Migdał (Radgum), Robert Bieniek (Seko).

## II liga

### Wyniki spotkań:

**Arka Rafdek - PTB 1:6** (Kazimierz Szczeciński - Maciej Norek 4, Krzysztof Sulaja, Tomek Krysa). Początek kolejki i jeszcze jedno spektakularne zwycięstwo PTB. Naprawdę niewiele drugoligowych drużyn jest w stanie nawiązać z ni-



**Sułtani (II liga).** W górnym rzędzie od lewej: Paweł Różyński, Marcin Cupała, Zbigniew Matras. W dolnym rzędzie od lewej: Sebastian Sułowski, Darek Majcherczyk, Michał Cierniak, Marek Matras

FOT. ADRIAN SKRZYPEK

mi walkę. Maciej Norek po raz kolejny pokazał, że liczy się w walce o tytuł króla strzelców.

**Czerwone Diabły - Jarema 3:0** vo. Goście nie pojawili się w sali.

**Szarów - Sułtan 2:2** (Marcin Kwinta, Mariusz Jachymek - Sebastian Sułowski, Marek Matras).

Wyrównana konfrontacja dwóch liczących się w lidze zespołów.

**PTB - Czerwone Diabły 3:3** (Tomek Krysa, Krzysztof Sulaja, Maciej Norek - Wojciech Olearczyk, Jacek Matyja, Robert Cieśla).

Sensacja kolejki. Po raz pierwszy zespół PTB oddał punkty. Najciekawsze i najbardziej emocjonujące spotkanie niedzielnych rozgrywek. Dwie minuty przed końcowym gwizdkiem PTB zdobyło gola na 3:2 i wydawało się, że tak zostanie. Jednak minutę później Robert Cieśla pięknym

strzałem zapewnił swej drużynie punkt. W barwach Diabłów zadebiutował Jacek Matyja - były zawodnik Wisły Kraków. Zdobył też swojego pierwszego gola w tym sezonie.

**Sułtan - Arka-Rafdek 7:3** (Michał Cierniak 2, Paweł Różyński 2, Zbigniew Matras 2, Sebastian Sułowski - Rafał Wojewoda, Grzegorz Zięba, Kazimierz Szczeciński).

Sułtan wygrał wysoko z niepewnie i pechowo grającą Arką. Godna podziwu jest postawa młodziutkich graczy Sułtana, którzy wzorowo wywiązywali się ze swoich obowiązków.

**Jarema - Szarów 0:3** vo. Mecze sędziowali: Tomasz Kubik i Zdzisław Goryczko (jako techniczny).

**W niedzielę zagrają:** Szajka - Gravesend, Sułtan - Czerwone Diabły, Jarema - Szajka, Gravesend - Szarów, Jarema - Sułtan, Szarów - Czerwone Diabły.

### TABELA:

1. PTB	11	31	63:28
2. Gravesend	9	18	50:29
3. Szarów	11	17	47:51
4. Czerwone Diabły	9	16	47:32
5. Sułtan	9	16	42:29
6. Arka Rafdek	11	15	45:46
7. Szajka	9	4	23:49
8. Jarema	11	0	21:75

### Klasyfikacja najlepszych strzelców:

27 bramek - Maciej Norek (PTB); 22 - Marcin Kwinta (Szarów); 21 - Grzegorz Trzósło (Gravesend); 15 - Wojciech Olearczyk (Czerwone Diabły); 13 - Robert Cieśla (Czerwone Diabły);

11 - Jan Nosek (Szarów), Michał Cierniak (Sułtan); 9 - Grzegorz Zięba (Arka Rafdek); 8 - Rafał Czajka (Czerwone Diabły), Adam Szczerbiński (Gravesend).

ADRIAN SKRZYPEK



Zbigniew Jaruga - zawodnik Czerwonych Diabłów FOT. ADRIAN SKRZYPEK

## Małopolska liga piłki ręcznej młodzików Polegli w derbach regionu

**MKS Pałac Młodzieży Tarnów - MOSiR Bochnia 28:18 (15:11)**

MOSiR: Maciej Imiołek 5, Mateusz Schram 3, Adrian Kwiatkowski 2, Jakub Schram 2, Jakub Piątkowski 2, Bartłomiej Put 1, Łukasz Cepak 1, Dariusz Wnęk 1, Łukasz Piech 1, Dawid Kokoszka, Jakub Wrona, Jakub Sikorski, Hubert Pamuła.

Najwięcej bramek dla Pałacu: Oskar Garnarcz 12, Krzysztof Dereń 10, Mateusz Bujak 3.

Tylko początek spotkania rywali zza miedzy był wyrównany. Tarnowianie objęli prowadzenie po голу najlepszego

na boisku Oskara Garnarcz, ale szczypiorniści z Bochni po bramce Bartłomieja Puta prowadzili 3:2. Było to prowadzenie ostatnie. Bramki dla Pałacu zdobyli szybko Dereń i ponownie Garnarcz.

Miejscowi zakończyli pierwszą połowę z przewagą czterech bramek.

Po zmianie stron pierwszą bramkę dla gości zdobył Imiołek, ale w ciągu zaledwie 8 minut piłkarze ręczni z Pałacu zdobyli kolejno sześć bramek, nie stracili żadnej.

Objęli prowadzenie 21:12 i ostatecznie podopiecznym trenera Marcina Bożka odebrali nadzieję na korzystny rezultat. (KIER)

## Przy brydżowych stolikach O Puchar Prezesa

### BOCHNIA

**Tadeusz Brzeski i Waław Wyżga zwyciężyli w drugim, rozegranym w tym roku, brydżowym turnieju o Puchar Prezesa Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej. Zwycięska para uzyskała rezultat 64,20 procent. W ten sposób zdobyła kolejne cenne punkty do ogólnej klasyfikacji turnieju.**

**Za zwycięzcami na „medalowych” miejscach uplasowali się:**

**Jerzy Bursztyn i Andrzej Kular - 59,66 proc. oraz Andrzej Liwoch i Andrzej Rybak - 57,95 proc.**

**Brydżowe turnieje z tego cyklu rozgrywane są zawsze**

**w poniedziałki, w Domu Bochniaka.**

**Początek zawodów o godz. 17.30. (KIER)**



### MAREK KUSTO: Z WOLEJA

## Zima zła, a trenować trzeba

**P**rzygotowania do rundy rewanżowej w pełni i jakoś specjalnie nie przeszkadza nam siarczyście mróz za oknem. Zgodnie z zasadą: „jak przepracujesz zimę, takie będziesz zbierał efekty wiosną” staramy się w Zagłębiu Lubin przeciwstawić jak najwięcej.

Teraz jesteśmy na zgrupowaniu w Szklarskiej Porębie, później czeka nas tydzień zajęć na własnych obiektach, wreszcie wyjazd na kilkudniowy obóz szkoleniowy. Jednocześnie rozpoczyna się seria spotkań sparingowych. Nie możemy odpuścić, bo rywale nie zasypiają gruszek w popiele, też ciężko trenują.

Na rynku transferowym pojawiają się nowe nazwiska, kluby się wzmacniają obco krajowcami - wszyscy poważnie myślą już o starcie rozgrywek.

Cieszy coraz lepsza forma strzelecka, powracającego po kontuzji Macieja Żuraw-

skiego w Celticu. „Żuraw” zdobył już szóstą bramkę, to dobry prognostyk przed zbliżającymi się mistrzostwami świata. Właśnie od dyspozycji Maćka, bądź co bądź lidera drużyny narodowej, zależy bowiem w dużej mierze nasza postawa podczas mundialu.

Wiele wskazuje na to, że partnerując mu w ataku Tomasz Frankowski także przeniesie się do klubu na Wyspach, występującego w drugiej lidze angielskiej. To dobrze, że coraz więcej naszych piłkarzy ma szansę trenować i grać w tej jednej z najmocniejszych lig świata.

Niewykluczone, że podczas mistrzostw - jeśli tylko wyjdziemy z grupy eliminacyjnej - trafimy właśnie na Anglików. Będzie na pewno łatwiej podjąć z nimi walkę tym zawodnikom, którzy znają rywali z codziennych występów.

NOTOWAŁ (PACH)

# MAPY

## STACJE NARCIARSKIE MAŁOPOLSKI



**Już 28 stycznia pierwsza mapa z nowej kolekcji**

**SZUKAJ ZAWSZE W SOBOTY!**

TRWA II ETAP PLEBISCYTU



Najlepsza Stacja Narciarska Małopolski 2005/2006

KUPON DO GŁOSOWANIA CODZIENNIE W GAZECIE KRAKOWSKIEJ

16

## STUDNIÓWKA I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO W BOCHNI

TYGODNIK BOCHEŃSKI ♦ 24 stycznia 2006

Ponad 300 par bawiło się w I Liceum Ogólnokształcącym w Bochni na największej studniówce w regionie. W balu uczestniczyło 10 klas. W ubiegłym tygodniu zamieściliśmy zdjęcia pięciu z nich. Dziś pozostałe – klasy a, b, e, f, h



Uczniowie klasy III f z osobami towarzyszącymi



Klasa III a



Klasa III e



Uczniowie klasy III b z osobami towarzyszącymi



Uczniowie klasy III h z osobami towarzyszącymi

ZDJĘCIA: TOMASZ STODOLNY